



3 Aruba

Onderwijs-minister: 'Aandacht nodig voor schoolgebouwen'



8 Economie

Chiptekort remt verkoop elektrische tandenborstels bij Philips



10 Wereld

Aidsfonds: Hiv discrimineert niet en treft alle mensen



12 Sport

Bemoedigende overwinning Barcelona tegen Valencia



Hotelkamer-uitbreiding vereist bouw compleet nieuwe RWZI bij Bubaliplas

ORANJESTAD — De Dienst Openbare Werken (DOW) en Directie Natuur en Milieu (DNM) werken samen 'horizontaal' aan een permanente oplossing voor de overwerkte rioolwaterzuiveringsinstallatie (RWZI) van de Bubaliplas. Voor het einde van dit jaar moet de 'business case' voor deze nieuwe installatie klaar zijn en dan is ook bekend wat deze moet gaan kosten. Dat stelde de minister van Integriteit, Natuur, Transport en Ouderenzorg Ursell Arends (Raiz) vandaag tijdens de persconferentie in het bestuurskantoor. Wat het moet gaan kosten is nog niet vastgesteld, maar het gaat om 'een substantieel bedrag', verklaarde minister Arends.



Foto: Alisa

"DOW inventariseert de technische vereisten en het plan wordt nog opgesteld, zodat we weten wat de benodigde kosten zijn zodat we financiering kunnen gaan zoeken", zegt de minister. "Je kunt een dure hotelkamer hebben, maar als de WC niet werkt, is hij niks waard." De bouw van de nieuwe installatie kan ook niet langer uitgesteld worden, omdat de komende vijf jaar twee à drie nieuwe hotels worden gebouwd, goed voor zo'n 2000 kamers erbij. Om toekomstbestendig te zijn, moet er een geheel

De RWZI-installatie van Bubaliplas vanuit de lucht (archieffoto).

nieuwe RWZI-installatie gebouwd worden, naast de huidige installatie van 50 jaar oud, die een verwerkingscapaciteit heeft van 15.000 kuub per dag. In de business case moet niet alleen rekening gehouden worden met de kosten van de bouw, maar moet de installatie ook geld opleveren om de eigen onderhoudskosten te kunnen financieren. Een idee hiervoor zou kunnen zijn dat een deel van het water verkocht wordt voor de landbouw, aldus de

minister. In 2017 werd er ook al een preliminaire business-case opgesteld in samenwerking met de Nederlandse Organisatie voor Toegepast Natuurwetenschappelijk Onderzoek (TNO) om te zien of de installaties eventueel biogas zouden kunnen produceren op duurzame wijze. Uit dat onderzoek bleek al de slechte staat van de beluchtings-tank en het gebrek aan voldoende zuurstof-capaciteit voor het proces, dat vereist 500 kilo zuurstof per

dag maar momenteel is dit slechts 250 kilogram per dag.

Oplappen

In 2018 is al verzocht om geld om de RWZI op te knappen vertelt Benita, maar dit budget werd ingezet om de kleine incinerator aan te schaffen, waar onder andere het overgebleven rioolslib in verbrand gaat worden. Twee rapporten in 2019 wezen op de precare situatie bij de RWZI en hiervoor werd uiteindelijk 3,8 miljoen florin vrijgemaakt

om de verouderde RWZI op te lappen. De meest urgente dreiging, scheuren in de beluchtings-tank, worden gerepareerd zodat er geen risico meer bestaat dat deze scheurt en het ongezuiverde water de plas en deze zee instroomt.

Ook wordt de tank schoongemaakt omdat deze vol zand en slib zit en niet efficiënt meer werkt.. Dit zou eind november klaar moeten zijn.

Vervolg op pagina 3.

Uitgeleverde sleutelfiguur regime Maduro: Geen coöperatie met VS

CARACAS — Alex Saab Morán, een Colombiaanse zakenman die een belangrijke rol zou spelen binnen de financiering van het regime van de Venezolaanse leider Nicolás Maduro, is niet van plan samen te gaan werken met de Verenigde Staten. Hij schrijft dat in een brief die zijn vrouw voorlas op een protestbijeenkomst in de Venezolaanse hoofdstad Caracas, een dag nadat hij door Kaapverdië aan de VS werd uitgeleverd.



Foto: en.wikipedia.org

Alex Saab Morán

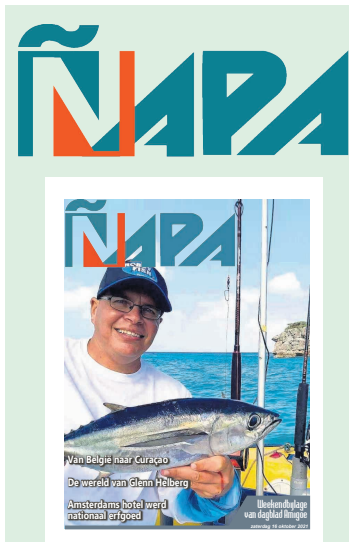
"Ik zal mijn proces in alle waardigheid tegemoet treden", stelde Saab in de brief. "Ik wil duidelijk zijn: ik hoef niet samen te werken met de Verenigde Staten. Ik heb geen misdaad begaan." Ook benadrukte hij niet suïcidaal te zijn. "Voor het geval ik word vermoord en men vervolgens zegt dat ik zelfmoord heb gepleegd."

Saab werd vorig jaar in Kaapverdië opgepakt op basis van een Amerikaans arrestatiebevel. Hij zou met zijn zakenpartner Alvaro Pulido een netwerk hebben gerund dat fondsen voor voedselhulp voor Venezuela misbruikte.

De twee zouden 350 miljoen dollar vanuit Venezuela naar bankrekeningen in de VS en andere landen hebben weggesluisd. Saab en Pulido

zei gisteravond in een televisietoespraak dat de uitlevering van Saab 'een van de meest verachtelijke en vulgaire onrechtvaardigheden is die de laatste decennia zijn begaan'.

Uit protest tegen de uitlevering schortte de regering van Maduro de besprekingen met de door de VS gesteunde oppositie in het land op. Bij die onderhandelingen wordt gesproken over het oplossen van de politieke en economische crisis in het land. Saab, die ook de Venezolaanse nationaliteit heeft, was sinds september lid van het onderhandelingssteam van de regering. De oppositie heeft Maduro opgeroepen de gesprekken zo snel mogelijk weer te hervatten.



deze week:

Van België naar Curaçao

De wereld van Glenn Helberg

Amsterdams hotel werd nationaal erfgoed

Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!

www.amigoe.com
582-4333

Amerikaanse ex-minister, diplomaat en generaal Powell overleden

WASHINGTON — De Amerikaanse ex-minister van Buitenlandse Zaken, diplomaat en voormalige generaal Colin Powell is op 84-jarige leeftijd overleden. Volgens zijn familie overleed hij aan de gevolgen van complicaties van Covid-19, al was hij wel volledig ingeënt tegen het coronavirus. Hij was de eerste zwarte minister van Buitenlandse Zaken van de VS en van 1989 tot 1993 de hoogste militair in het land.



Foto: Shutterstock

Colin Powell

en lag geregeld in de clinch met ministers als Donald Rumsfeld op Defensie die de harde lijn voorstonden. Het aanzien van Powell geraakte op een dieptepunt begin 2003 toen hij in de Veiligheidsraad van de VN een presentatie gaf over vermeende Iraakse massavernietigingswapens. Het verhaal bleek niet te kloppen en leidde met een Amerikaanse inval in Irak tot een van de bloedigste oorlogen in de regio waarvan de gevolgen nog steeds merkbaar zijn. Voor Powell was het een bijzonder pijnlijke afgang. Hij

was het juist die lange tijd als een roepende in de Republikeinse politieke woestijn zich tegen militair optreden tegen Irak verzette, maar uiteindelijk toch het hoofd boog. Als briljant legerofficier en voormalig deelnemer aan de Vietnam-oorlog was hij überhaupt altijd terughoudend geweest bij militaire interventies. Die zouden volgens hem alleen zin hebben als er een duidelijk Amerikaans belang mee gemoeid was en de troepen zich snel zouden kunnen terugtrekken.

Ook bij de oorlog om de Irak's uit Koeweit te verdrijven in 1991, operatie Desert Storm, behoorde generaal Powell niet tot de haviken. Op zijn bureau in Washington prijkte de tekst van de Griekse historicus Thucydides: 'van alle manifestaties van macht is terughoudendheid de meest indrukwekkende'. De operatie Desert Storm bezorgde hem echter wel wereldfaam en een status waar 'politiek Washington' niet meer omheen kon.

Amerikaanse ex-president Bill Clinton weer uit ziekenhuis

ORANGE — De toestand van voormalig Amerikaans president Bill Clinton (75) is dusdanig verbeterd dat hij gisteren het Californische ziekenhuis in een voorstad van Los Angeles na vijf nachten heeft kunnen verlaten. Volgens zijn woordvoerder, Angel Urena, heeft Clinton 'uitstekende vooruitgang geboekt'. Hij keert samen met zijn vrouw Hillary snel terug naar New York.

De oud-president werd dinsdagavond in het Irvine Medical Center in Californië opgenomen vanwege een urineweginfectie die zich verspreidde naar de bloedbaan. Hij zou zich tijdens een bezoek aan de Amerikaanse staat bij het ziekenhuis hebben gemeld wegens vermoeidheid. Clinton, die tussen 1993 en 2001 de president van de Verenigde Staten was, kreeg in het ziekenhuis antibiotica toegediend. Volgens CNN lag hij op de intensive care. Dit zou zijn om zijn veiligheid en privacy te waarborgen. De ernst van zijn situatie zou hierbij geen rol hebben gespeeld.

VN: ‘Wereldwijde watercrisis loert om de hoek’

BRUSSEL – Water wordt wereldwijd steeds schaarser. Dat is een gevaarlijke trend die zich de komende jaren zal voortzetten en waar we ons dringend moeten op voorbereiden, waarschuwt het VN-agentschap WMO in een nieuw rapport. Zo meldt nieuwsdienst IPS.



Foto: Shutterstock

Steeds meer droogtes en overstromingen komen door klimaatverandering. Overheden wereldwijd zijn daar totaal niet op voorbereid, volgens het WMO-rapport.

de nakende watercrisis”, vindt Petteri Taalas, secretaris-generaal van de WMO. Meer dan een kwart van de wereldbevolking woont volgens zijn gegevens in landen met een hoge mate van waterstress. Meer dan de helft van de wereldbevolking, 3,6 miljard mensen, heeft minstens één maand per jaar onvoldoende toegang tot schoon water. Tegen 2050 zal dat aantal stijgen tot 5 miljard mensen.

Het rapport toont aan dat de frequentie en de duur van droogtes wereldwijd met 30 procent is toegenomen in de voorbije twintig jaar. In Afrika overlijden het vaakst

mensen aan de gevolgen van die droogtes. Waar er schaarste heerst, en bij gebrek aan middelen om water te zuiveren, nemen mensen immers vaak een toevlucht tot vuil water waardoor ze ziek kunnen worden of zelfs sterven.

“Oorlog om water”

Volgens de Water Risk Atlas van het World Resources Institute zijn er ook bredere maatschappelijke gevolgen van waterstress, namelijk “voedselschaarste, conflicten, migratie en financiële onzekerheid.” Een voorbeeld van een conflict gerelateerd aan waterstress is het geschil tussen Ethiopië en Egypte over de Grand Renaissance Dam. Door dat gigantische waterkrachtproject is de stroom van de Nijl naar Egypte met een kwart afgenomen. De Egyptische leider Abdel Fattah Al-Sisi heeft al meermaals bedreigd met militaire acties, en waarnemers vrezen om ‘s werelds eerste open “oorlog om water” in die Ethiopië het damreservoir verder vult.

Gebieden in onder meer Madagaskar, Jemen en Zuid-Soedan hebben momenteel te kampen met ernstige voedselcrises als gevolg van langdurige droogtes. In gebieden als West-Europa zijn het overstromingen die afgelopen zomer menselijk leed en onnoemelijke economische verliezen hebben veroorzaakt.

De WMO zegt dat er “dringend actie moet ondernomen worden” om duurzame investeringen in vroegtijdige waarschuwingssystemen voor droogte en overstromingen op te voeren, het waterbeheer te verbeteren en het water- en klimaatbeleid te synchroniseren. “De tijd staat helaas niet aan onze kant”, stelt Talaas scherp.

Hittegolven op zee bedreigen visvangst en miljoenen banen

BRUSSEL — Extreme hittegolven op zee zullen de komende decennia honderdduizenden tonnen vis wegvagen en verlies van voedsel, inkomsten en banen betekenen, stelt een nieuwe studie. Die impact komt bovenop de al verwachte afname van de visbestanden door de klimaatverandering op lange termijn. Zo meldt nieuwsdienst IPS.

Onderzoekers van de University of British Columbia in Canada brachten met complexe modellen de extreme oceaantemperaturen in kaart in de zogenoemde ‘exclusieve economische zones’ (EEZ’s). Dat zijn de gebieden tot 200 zeemijl buiten de kust van een staat, waar wereldwijd de meeste visvangst plaatsvindt. Op basis van die temperaturen schatten ze de gevolgen in voor visbestanden, de visserij en de bevolking die ervan afhankelijk is.

Daaruit blijkt dat in een *worst-case-scenario*, waarin geen actie wordt ondernomen om de uitstoot van broeikasgassen te verminderen, de visvangst tot 6 procent kan dalen per jaar. Ook voorspellen ze dat 77 procent van de geëxploiteerde soorten door de hittegolven zal afnemen in biomassa; de hoeveelheid vis naar gewicht in een bepaald gebied. Die impact komt bovenop de al verwachte afname als gevolg van klimaatverandering op lange termijn.

Rode zalm

In de Pacifische wateren voor Canada kan de vangst van rode zalm tegen 2050 met zo’n 26 procent afnemen tijdens hoge temperaturen. Dat is een verlies van 260 tot 520 ton vis op jaarbasis. Met daarbij de verliezen als gevolg van de geleidelijke klimaatverandering, zou de totale afname van de jaarlijkse vangst meer dan 50 procent kunnen: 530 tot 1060 ton vis.

De Peruaanse ansjovisvangst zal naar verwachting met 34 procent (meer dan 900.000 ton per jaar) afnemen tijdens extreme hittegolven. Door klimaatverandering wordt verwacht dat extreme temperaturen de Peruaanse ansjovisvisserij meer dan 1,5 miljoen ton van

hun potentiële vangst zullen kosten. Over het algemeen wordt verwacht dat extreem hoge temperaturen zullen leiden tot een daling van 25 procent van de jaarlijkse inkomsten voor de Peruaanse ansjovisvisserij. Dit gaat om een verlies van ongeveer 600 miljoen dollar.

In de Indonesische visserij kunnen dan weer bijna drie miljoen banen verloren gaan wanneer zich in haar wateren tussen 2000 en 2050 extreme temperaturen voordoen.

Sommige visbestanden kunnen toenemen als gevolg van deze extreme gebeurtenissen en klimaatverandering, maar dat is niet genoeg om de verliezen te compenseren, zeggen de onderzoekers.

Werkgelegenheid neemt af

De onderzoekers voorspellen dat tijdens extreme oceaantemperaturen; bovenop de verwachte temperatuurveranderingen per decennium, de inkomsten van de visserij wereldwijd met gemiddeld 3 procent zullen dalen. Ook denken ze dat dit de werkgelegenheid met 2 procent doet afnemen, een mogelijk verlies van miljoenen banen.

“Deze extreme jaarlijkse temperaturen zullen een extra schok zijn voor een al overbelast systeem”, zegt hoofdauteur van de studie William Cheung, professor en directeur van het Institute for the Oceans and Fisheries (IOF). “In landen waar de visserij al verzwakt is door klimaatveranderingen op de lange termijn, zoals de opwarming van de oceaan en de-oxygenatie (lagere zuurstofgehalten in de oceanen, red.) zal de daarbij komende schok van extreme temperaturen de effecten nog eens verergeren, tot een punt dat de visbestanden zich waarschijnlijk niet meer kunnen aanpassen. Het is te vergeleken met hoe Covid-19 het gezondheidssysteem uitput door een extra belasting toe te voegen.”

Naar verwachting zullen extreme temperaturen in de toekomst vaker voorkomen, zegt coauteur Thomas Frölicher, professor klimaat- en milieufysica van de Uni-



Foto: Shutterstock

Hittegolven op zee zullen de komende decennia honderdduizenden tonnen vis wegvagen. Dat komt bovenop de al verwachte afname van de visbestanden als gevolg van klimaatverandering, blijkt uit nieuw onderzoek.

versiteit van Bern. “De huidige hittegolven op zee en de ernstige gevolgen die ze hebben voor de visserij zijn de alarmbellen van de toekomst. Dat komt doordat deze gebeurtenissen milieumstandigheden scheppen die de opwarming van de aarde pas over tientallen jaren zal creëren.”

Kwetsbare gebieden

Sommige gebieden zullen zwaarder worden getroffen dan andere, zagen de onderzoekers, zoals de kustwateren rond Zuid- en Zuidoost-Azië en de eilanden in de Stille Oceaan. Ook de oostelijke tropische Stille Oceaan en het gebied langs de Pacifische kust van de Amerika’s worden extra hard getroffen, net als sommige landen in West-Afrika.

In Bangladesh, waar aan visserij gerelateerde sectoren werkgelegenheid bieden aan een derde van de beroepsbevolking, zal extreme hitte op zee naar verwachting 2 procent — ongeveer een miljoen — van de banen in de visserij doen verdwijnen. Dat komt nog eens bovenop de ruim zes miljoen banen die tegen 2050 verloren zal gaan als gevolg van klimaatverandering op de lange termijn. Ook Ecuador staat er slecht

voor, waar extreme hoge temperaturen een negatieve invloed zullen hebben ter waarde van een extra 10 procent, of ongeveer 100 miljoen dollar, van de inkomsten die visserij het land nu oplevert.

Snel ingrijpen

“De studie benadrukt echt de noodzaak om manieren te ontwikkelen om met extreme temperaturen op zee om te gaan, en wel snel,” zegt Cheung. “Het is vaak moeilijk te voorspellen waar en wanneer deze extreme temperaturen zich voordoen. Zeker in de gebieden met een beperkte capaciteit voor robuuste wetenschappelijke voorspellingen rond visserij. We moeten rekening houden met die onvoorspelbaarheid wanneer we plannen maken voor aanpassingen aan klimaatverandering op de lange termijn.”

Actief visserijbeheer is volgens Cheung cruciaal. Mogelijke aanpassingen zijn onder meer het aanpassen van de vangstquota in jaren waarin de visbestanden te lijden hebben onder extreme temperaturen.

In extreme omstandigheden kan zelfs het stilleggen van de visserij nodig zijn opdat de bestanden kunnen herstellen.

COVID-19 UPDATE

Aantal gevallen coronavirus Aruba 17 oktober 2021

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Nieuwe gevallen	5	4	1
Actief	155	129	26
Hersteld	15395	13975	1420
Positief	15720	14271	1449
Overleden	170	167	3

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

Gezocht: Administratief medewerkerster

Taken:
Uivoeren en controleren van diverse administratieve werkzaamheden
Gestructureerd en accuraat verwerken van documentatie. Archiveren
Telefoon beantwoorden. E-mails opstellen en beantwoorden
Reserveringen maken online en telefonisch

Vereisten:
Tussen de 40-50 jaar. Ervaring met Microsoft Office
Ervaring op administratief gebied. Moet flexibel zijn
Beheersen van de Nederlandse en Engelse taal in woord en geschrift
Bent u diegene die wij zoeken bel dan naar 5930247

University of Aruba

Invitation

Inaugural addresses of two extraordinary professors at the University of Aruba.

Grounded professionalism. Reflections on the contextualization of professional services.
By prof. Mirko Noordegraaf

Mobilising community voices in governance. Towards an UA-agenda for enhancing empowerment and responsiveness.
By prof. Wieger Bakker

Date: Wednesday, October 20
Aula, University of Aruba
7 pm-8:30 pm

For information and registration visit UA website: www.ua.aw

UITNODIGING

Tijdens de Algemene Deelnemers Vergadering (ADV) 2021 presenteert APFA de jaarrekening van 2020 en de financiële resultaten, en recente ontwikkelingen van dit jaar.

Registratie

Om te registreren voor de online ADV 2021, moet u uw contactgegevens naar ons opsturen. U kunt dit doen door gebruik te maken van de QR-code hieronder.

U kunt zich ook aanmelden via onze website www.apfaruba.org. Met de aangegeven links kunt u ons uw contactgegevens sturen.

U ontvangt de registratiegegevens voor de ADV 2021 uiterlijk woensdag, 20 oktober via e-mail.

Hulp nodig bij het registreren?
U kunt bij ons terecht op de volgende nummers:
525 2732
525 2700
We zijn er om u te helpen!

Seroe Blanco 4, Oranjestad, Aruba | (297) 525 2732 | www.apfaruba.org

ADV 2021
Datum: 21 oktober 2021
Tijd: 7:00 pm - 8:30 pm

LIVE
Online meeting

Elke dag het nieuws in uw brievenbus ontvangen of online lezen?

Scan de QR-code en vul het formulier in!

Amigoe Online is gratis voor abonnees van de papieren krant.

Optimisme bij ATA over ontwikkelingen in 2022



ORANJESTAD — De Aruba Tourism Authority (ATA) bood haar begroting en plannen voor 2022 aan Toerisme-minister Dangui Oduber (MEP) aan. ATA is optimistisch over het herstel van Aruba na de pandemie en legt de lat hoog voor het komende jaar. ATA voorziet een herstel van het verblijfstoerisme tot 95 procent in 2022. De organisatie geeft in een persbericht aan dat de plannen in lijn zijn met visie en beleid van de minister en verwacht dat hooguit enkele bijstellingen nodig zijn.

Het is voor de elfde keer dat ATA een begroting en vooruitblik op de activiteiten aan de minister overhandigt. Het is een ambitieus plan, geeft de toerisme-autoriteit zelf aan. Ze ziet veel mogelijkheden en projecten die de positie van Aruba en de ontwikkeling van het toeristisch product kunnen versterken. Het is

daarbij wel belangrijk dat er fondsen beschikbaar zijn, laat ze aan de minister weten.

Herstel toerisme

In 2022 verwacht ATA dat het aantal verblijfstoeristen herstelt tot 95 procent van het aantal in 2019. Dat jaar zonder corona-effecten dient als vergelijkingsba-

sis bij alle verwachtingen van de ATA. Die toeristen komen dan ook weer tot bestedingen die liggen op 95 procent van 2019. Voor de hotelsector verwacht ATA in 2022 een stijging van de Average Daily Rate (ADR) (de opbrengsten per hotelkamer, red.) van 3 procent. Over het herstel van het cruistoeerisme is men minder duidelijk, dat kan in 2022 op 31 procent van het niveau van 2019 liggen, maar kan ook hoger uitvallen tot 77 procent.

Doelstellingen

ATA formuleert een aantal doelstellingen voor het volgend jaar naast de cijfermatige vooruitgang. De

waarde van de toeristische economie moet toenemen. Daarnaast wil men Aruba gaan positioneren als een gewilde en ook duurzame bestemming, een bestemming die de toeristen positief ervaren en waarderen. ATA zoekt een balans tussen de behoeftes van de bevolking, van de bezoekers en van het eiland.

Markten

Tot slot geeft ATA in haar persbericht aan dat de Amerikaanse markt het belangrijkste onderdeel blijft van haar marketingstrategie, maar dat de Europese en Latijns-Amerikaanse markt zeker niet worden verwaarloosd.

COHO vordert gestaag met uitvoering Landspakket

ORANJESTAD — Ieder kwartaal bericht het Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (COHO) over de werkzaamheden die zijn verricht en nog verricht moeten worden. Op dit moment zijn het vooral analyses en doorlichtingen die uiteindelijk moeten leiden tot besluitvorming en veranderingen. De tussenrapportage geeft een positief beeld van de voortgang van de werkzaamheden. Voor onderwijs, kosten van de publieke sector, belastingen en de informele economie zijn reeds (tussen)rapportages vervaardigd.

De werkzaamheden van het COHO en de besluitvorming die erop gaat volgen, moeten uiteindelijk leiden tot een groot aantal verbeteringen op diverse terreinen. De economie van Aruba moet duurzamer worden, de financiën van het Land beter controleerbaar, het ambtenarencorps efficiënter en goedkoper. In de 'Uitvoeringsagenda Landspakket Aruba' komt het woord 'vertraagd' nauwelijks voor.

Het beeld dat het COHO schetst is dat van gestage vooruitgang op de verschillende gebieden. Over de verhoging van de pensioenleeftijd - een onderwerp dat de gemeoederen bezig houdt - worden pas in 2022 beslissingen verwacht. Echter, over aantal andere rapportages die moeten leiden tot besluitvorming wordt gemeld dat ze klaar zijn of op korte termijn

beschikbaar komen. Over die onderwerpen is de komende tijd berichtgeving en discussie te verwachten.

Onderwijs

Inspecteurs van het onderwijs van Nederland en Aruba hebben het Arubaanse onderwijs op een groot aantal punten doorgelicht. Kwaliteit van het onderwijs, doorstroming (ook naar Nederland), aansluiting van de verschillende onderwijsvormen op elkaar, efficiëntie en samenwerking zijn de belangrijkste punten uit dat onderzoek. Vorige week had Onderwijsminister Endy Croes (MEP) al een online-ontmoeting met de Nederlandse onderzoekers. Op dit moment moet een tussenrapportage klaar liggen. De definitieve rapportage is in maart 2022.

Kosten publieke sector

Een onderzoek naar arbeids-

voorwaarden van werkers in de publieke sector is volgens de COHO begin oktober afgerond. Het is een onderzoek waarbij gekeken is naar overwerkvergoedingen, verlofregelingen en bijzondere beloningen. Dit deel is uitgevoerd door Nederlandse deskundigen en vormt de basis voor besluitvorming over deze zaken. Vanuit Aruba is inmiddels een analyse van strategische personeelsplanning vervaardigd.

Belastingen

Om de inkomsten te verhogen en het belastingstelsel robuuster en eenvoudiger te maken, is inmiddels onderzoek daartoe afgerond. Het COHO verwacht dat 15 november Aruba hierover tot bestuurlijke besluitvorming kan komen.

Informele economie

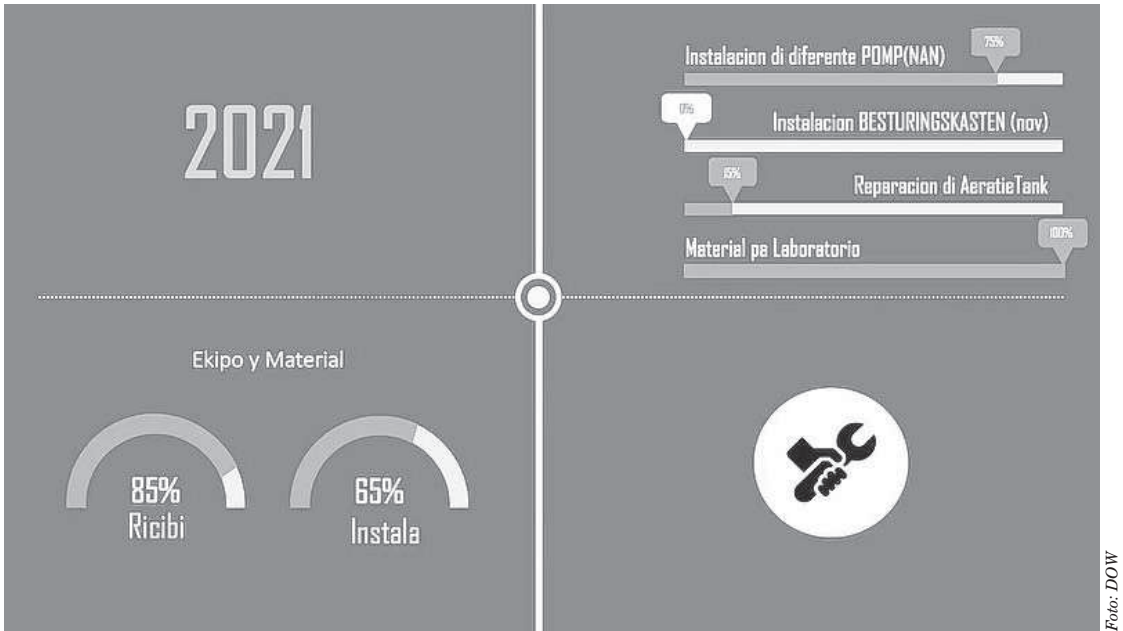
Het is het streven van het COHO om de informele economie tegen te gaan. Illegale werkkrachten worden met name genoemd en op dit moment moet er volgens het COHO een inventarisatie liggen van een onderzoek naar buitenlandse werkkrachten, uitgevoerd door het Land Aruba. Dat moet uiteindelijk leiden tot een meerjarenplan medio januari 2022.

Onderwijs-minister: 'Aandacht nodig voor schoolgebouwen'



ORANJESTAD — In een overleg met directeur Marlon Croes van Dienst Openbare Werken (DOW) besprak Onderwijsminister Endy Croes (MEP) de situatie van de infrastructuur op een aantal scholen. Daarbij ging het met name over Reina Beatrix school, Colegio Frere Bonifacio en de Sint Aloysius School. De infrastructuur en de toestand van de gebouwen, staat goed les geven in de weg, meent de minister in zijn persbericht. In samenwerking met DOW hoopt hij op korte termijn met oplossingen en te komen en vooral ook fondsen te vinden voor financiering. "Hopelijk kunnen we in de maanden die voor ons liggen met concrete oplossingen komen voor de infrastructuur van het onderwijs", benadrukt de minister.

Hotelkamer-uitbreiding vereist bouw compleet nieuwe RWZI bij Bubaliplas



Voortgang opknappen RWZI-installaties.

Vervolg van pagina 3

Het gebrek aan beluchtingscapaciteit wordt opgelost met de komst van vijf extra oppervlakte-beluchters, er worden zes borstelbeluchters vernieuwd en wordt er een chemicaliënsysteem geïnstalleerd.

Dit laatste houdt in dat er chemicaliën toegevoegd gaan worden aan het pro-

ces, die de stank van de installatie binnen een maand moeten gaan terugdringen. Ook worden er nieuwe pompen geïnstalleerd, UV-materiaal, besturingskasten, floaters en sensoren. Deze zijn bedoeld om het proces beter te monitoren en ook vanaf een centraal punt te kunnen besturen.

Parkietenbos en Zeewijk
Ook de overige twee RWZI-

installaties zijn toe aan een opknopbeurt, hoewel deze recenter van datum zijn. Bij de RWZI van Parkietenbos moet een tweede tank komen om de capaciteit te verdubbelen.

Bij de RWZI van Zeewijk is de capaciteit juist tweemaal zo groot als wat er binnenkomt. Daar wordt één van de twee tanks omgezet naar een input buffer tank.

'Kwaliteit laboratoria moet gewaarborgd blijven'

ORANJESTAD — Er zijn teveel laboratoria en de kosten van laboratoriumtesten moeten omlaag, schrijft Volksgezondheids-minister Dangui Oduber (MEP) in een brief aan het College Aruba financieel toezicht (CAft). Ook laboratoria moeten bijdragen aan besparingen op de ziektekosten. Hoe die bezuiniging tot stand moet komen, laat de minister in het midden. *Amigoe* sprak daarover met Robert Wever, directeur van Laboratorio di Servicio. Hij ziet bezuinigingsmogelijkheden, maar waarschuwt ervoor dat de kwaliteit van laboratoriumonderzoeken er niet onder mag lijden.

door Nico van der Zee

Wever waarschuwt voor een al te drastische bezuiniging op de tarieven. Met te strenge bezuinigingen breng je de kwaliteit van de laboratoria in gevaar, meent hij. Wie met te lage tarieven moet werken, zal concessies moeten doen aan de kwaliteit en dat is iets waar niemand op zit te wachten. Artsen en patiënten moeten kunnen bouwen op correcte laboratoriumuitslagen. Een verkeerd resultaat kan betekenen dat de patiënt ten onrechte gerust gesteld wordt: 'Mijn mankeert niets'. Maar het kan ook betekenen dat iemand zich zorgen maakt over een niet aanwezige aandoening en ten onrechte medicatie slikt, stelt Wever.

Tarieven

De tarieven die de laboratoria mogen gebruiken bij hun declaraties liggen al lange tijd vast. Oorspronkelijk werden die tarieven zelfs door de Staten vastgesteld. In het verleden waren er op de ABC-eilanden alleen door de overheid beheerde laboratoria, het laboratorium op Aruba was een soort filiaal van dat op Curaçao. Met de Status Aparte in 1986 werd dat Arubaanse laboratorium zelfstandig, sommigen kennen het nog als het Landlaboratorium, het is enige jaren geleden als LabHOH verbonden aan het ziekenhuis. De Staten stelden de

tarieven vast en vervolgens werden die officieel gepubliceerd. "Dat systeem heeft nooit goed gefunctioneerd, maar in feite is die situatie nog steeds van kracht al beheert nu de ziektekostenverzekeraar AZV de tarievenlijst", vertelt Wever. Dat er naast die oorspronkelijke laboratoria ook andere commerciële laboratoria ontstonden, kunnen de overheidsdiensten zichzelf verwijten, vindt hij. Gebrekkige dienstverlening en traagheid maakte ruimte vrij voor particuliere initiatieven. Wever kent de beide soorten laboratoria. Hij gaf een aantal jaren leiding aan het Landlaboratorium en is nu dus directeur van een commercieel laboratorium.

Taakverdeling laboratoria

Op Aruba zijn op dit moment vijf laboratoria. Per 1 oktober is een door de AZV opgestelde regeling ingegaan: de particuliere laboratoria doen alleen dienstverlening voor de eerste lijn, het LabHOH doet naast die eerste lijn ook de testen voor de tweede lijnszorg. Commerciële laboratoria werken dus nu uitsluitend voor huisartsen en verloskundigen. Specialististen zijn voor hun testen op het LabHOH aangewezen. Dat is ook de reden dat Respaldo die verantwoordelijk is voor de geestelijke gezondheidszorg, zoals deze krant eerder meldde, overging van Labo-

torio di Servicio naar het LabHOH. Die keuze werd afgedwongen door deze nieuwe AZV-regeling, omdat psychiaters ook medische specialisten zijn.

Besparingen

Dat er besparingen mogelijk zijn door de tarieven goed onder de loep te nemen, is volgens Wever goed mogelijk. Het moet dan volgens hem wel op een goede manier gebeuren. Niet met een kaasschaafkorting van 8 procent over alle tarieven, zoals nu al gedaan is, maar door goed te kijken naar alle testen en tarieven en te bepalen wat er veranderd moet worden. Door automatisering en nieuwe technieken is op veel tarieven besparing mogelijk. Hij zou graag zien dat AZV en de laboratoria gezamenlijk die nieuwe tarieven bespreken. Bezuinigingen zijn ook mogelijk, geeft hij aan, door de financiering van het LabHOH nader te beschouwen. Dat laboratorium wordt nu gefinancierd met een lumpsum, een jaarlijks vastgesteld totaalbedrag. Wellicht dat een andere financieringsmethode voor de AZV voordeliger uitpakt. Een lumpsum-vergoeding geeft weinig prikkels voor kostenbeheersing, efficiëntie verlaagt zich dan niet in besparingen, vindt hij.

Een centraal informatiesysteem

Wever wijst er op dat besparingen ook op andere manieren mogelijk zijn, bijvoorbeeld met het opzetten van een centraal informatiesysteem. Nu worden veel testen nog twee keer uitgevoerd. Eerst laat een huisarts testen uitvoeren en als een patiënt vervolgens in het ziekenhuis terecht komt, worden al die testen nog eens overgedaan. Een

centraal informatiesysteem waarin testresultaten een plaats krijgen, kan dit voorkomen. De specialist in het ziekenhuis kan dan in het informatiesysteem de testresultaten vinden en hoeft niet nog een keer testen te laten uitvoeren. Of er teveel laboratoria zijn, laat Wever in het midden. De oude situatie met één laboratorium in een soort monopoliepositie is volgens hem ongewenst. "Er moet keuze mogelijk zijn, we moeten elkaar scherp houden." Op de vraag of er laboratoria gaan verdwijnen of gaan fuseren en wie er dan gaan verdwijnen, reageert hij ontwijkend: "Dat zal de toekomst moeten leren."

Man die van Paseo Herencia viel overleden

ORANJESTAD — Een twintigjarige man van Venezolaanse afkomst is gisteravond van de derde verdieping bij winkelcentrum Paseo Herencia gevallen. Dit gebeurde rond zeven uur 's avonds, zo meldt Korps Politie Aruba. Hij werd met spoed naar het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) vervoerd, waar hij in kritieke toestand werd opgenomen op de intensive care. Naar verluidt, was de man een populaire deejay en zou zijn auto op de betreffende verdieping zijn geparkeerd, zo wordt in de media gemeld. De medische hulp mocht echter niet baten. Om 22.40 uur constateerde men het overlijden van L. A. Figueroa Flores. De politie onderzoekt de toedracht van de val.

Roeivalidatie: roeien met mensen met een geestelijke beperking

ORANJESTAD — Roeivalidatie, dat doen de vrijwilligers van de stichting Fundashon Arubano pa Remavalidashon (Farva) al ruim 25 jaar. Op vrijwel elke zaterdagochtend bij de zee bij Nikki Beach gaan zij roeien en kajaken met een groep mensen met een geestelijke beperking. De *Amigoe* bracht een ochtend met ze door.

door onze verslaggever:
Carina Weaver

Het is een warme ochtend op het strand voor Nikki Beach, de cliënten en leden van Farva hebben zich inmiddels al verzameld bij hun clubhuis waar ook een mooie roeiboot ligt. De cliënten van Farva zijn bijna allen afkomstig van Cas Shabururi of Ambiente Feliz, zijn van uiteenlopende leeftijd, en hebben verschillende uitdagingen, maar het ontbreekt er geen een aan enthousiasme. Een voor een stappen ze met een grote glimlach in de kajak of de roeiboot, varen een rondje of twee in de rustige baai en sommigen gaan daarna ook even zwemmen of zelfs een liedje zingen. Ook de vrijwilligers zijn erg enthousiast en er wordt veel gelachen.

Roeivalidatie
Roeivalidatie ontstond in de jaren '90 al in Neder-

land, en het concept is in 1995 naar Aruba overgebracht door Heinz Behrens, die samen met Cees Wervenbos de stichting Farva oprichtte. Quota Club steunde de stichting door in Nederland een speciale roeiboot, een wherry, aan te schaffen, die plaats biedt aan twee roeiers, een begeleider en een stuurman of -vrouw. Met deze boot en inmiddels ook een kayak roeit Farva sinds 1996 elke zaterdagochtend vanuit de botenloods aan het strand van Surfside. Zo'n acht tot tien mensen, soms ook meer, veelal met een lichte mentale beperking, roeien dan om beurten onder begeleiding van 6 of 7 vrijwilligers en bestuursleden op het water van de Paardenbaai. "Het is er op zaterdag altijd heel rustig", zegt Evert Bongers, bestuurslid van de stichting, "dus kunnen we makkelijk een paar rondjes varen. Dat is op zondagochtend bijvoor-

beeld een heel ander verhaal."

Vrijwilligers gezocht

De botenloods van Farva bestaand uit twee containers verbonden door een houten structuur staat er al vanaf het begin, en is al verouderd. Deze zou enige tijd terug vervangen worden door een nieuw gebouw maar dat is tot op heden nog niet gebeurd. Maar de stichting hoopt nog altijd dat met een beetje geluk er gauw bereidheid zal zijn van buitenaf om hierin te investeren. Belangrijker nu is het vinden van meer jonge en sportieve mensen die graag mee willen helpen op zaterdagen van 9 tot 11 in de ochtend. "Waarom wij dit doen als vrijwilliger is onder meer de manier waarop wij elke keer worden begroet door onze roeiers, die elk op eigen manier iets vertelt wat er is gebeurd in de afgelopen week. Of een stukje zingt en danst, zoals je zelf hebt meegeemaakt", zegt Bongers. Wie interesse heeft kan contact opnemen met de stichting op +297 561 3919 of even langskomen op zaterdag bij de loods van Farva op het strand naast Nikki Beach.



Veel organisaties merken de invloed van de covid-pandemie. Organiseren van evenementen is moeilijk, maar ook het contact met vrijwilligers gaat vaak verloren. Organisaties die iets van hun activiteit willen laten zien en op zoek zijn naar vrijwilligers kunnen contact opnemen met de redactie van Amigoe : arubaredactie@amigoe.com



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com



Nieuw programma Archipel-eu gelanceerd

Fondsen uit de EU beschikbaar gemaakt voor kunst en cultuur overzeese landen

ORANJESTAD — Kunstenaars en organisatoren van culturele projecten in Aruba kunnen binnenkort ook een beroep gaan doen op fondsen uit de Europese Unie (EU). Afgelopen woensdag 13 oktober werd tijdens een virtuele conferentie, met tegelijkertijd een fysieke bijeenkomst bij Scol di Arte in San Nicolas, het nieuwe culturele financieringsprogramma Archipel-eu officieel gelanceerd. Archipel-eu is een pilotprogramma met als doel het bevorderen en ondersteunen van cultuur in de ‘Overseas Countries and Territories (OCT’s) and the Outermost Regions’ (overzeese landen en territoria en ultraperifere gebieden).

Volgens het laatste rapport over de deelname van OCT’s in programma’s van de EU, zijn de OCT’s niet betrokken bij door de EU gefinancierde culturele projecten. In het kader daarvan streeft Archipel-eu ernaar om deze kloof te overbruggen om mogelijkheden te bieden voor de culturele sectoren in de

OCT’s en ultraperifere gebieden (OR’s). Het programma werd gecreëerd door Institut Français, OCTA (Overseas Countries and Territories Association) en APCA (Agência de Promoção Da Cultura Atlântica), en cofinancierd door de Europese Unie. Hiervoor komen fondsen beschikbaar voor

tenminste 65 culturele projecten in de OCT’s en OR’s. Het voornemen is om over de komende 24 maanden een financieringsconcept te testen dat bedoeld is voor culturele professionals, kunstenaars, kunstgroepen, en culturele organisaties en -instituten. De hoofddoelen van het programma zijn ten eerste het bijdragen aan bescherming, ondersteuning en bevordering van onastbaar cultureel erfgoed, lokale kennis, populaire kunst en praktijken, alsook voorvaderlijke en inheemse culturen. Verder is ook het doel om de culturele dialoog en uitwisseling tussen OR’s en OCT’s en de EU te verbeteren, en tenslotte ook het verspreiden van culturele en creatieve werken

van overzeese culturen door middel van onder meer virtuele activiteiten. Er worden drie ‘thematic calls’ ofwel categorieën gelanceerd. De eerste betreft de bescherming en waarde-bepaling van overzeese culturen. De fondsen moeten ondersteuning bieden aan fysieke en virtuele activiteiten rondom immaterieel cultureel erfgoed, gedragen door culturele organisaties en instituten, en aanmelding is geopend van 13 oktober 2021 tot 13 februari 2022. De tweede betreft de mobiliteit, uitwisseling en samenwerking en biedt ruimte voor de beweeglijkheid van 22 individuen, kunstenaars, en culturele professionals. De eerste ronde voor deze cate-

gorie is van 13 oktober tot 1 december 2021, en in het eerste kwartaal van 2022 is er een tweede ronde. De derde categorie betreft de ‘Archipel-eu collection’ en is gericht op de verspreiding van kleine kunstzinnige, fysieke of digitale platformen voor erfgoed en hedendaagse creaties. De aanmelding hiervoor loopt van 13 oktober 2021 tot 13 januari 2022.

De OCTA biedt ondersteuning aan iedereen die zich aanmeldt, en er worden webinars hieraan gewijd om hen te begeleiden in het aanmeldingsproces. Voor meer informatie en aanmelding kan men terecht op de website www.programme-archipel.eu.

Beurs voor EPI-talenten

ORANJESTAD — Uitblinders op de EPI-afdeling Hospitality & Tourism kunnen in aanmerking komen voor een beurs. Dit wordt mogelijk door een initiatief van Circle-K EPI met steun van hotel La Cabana Beach Resort & Casino.

Circle-K EPI is gelieerd aan serviceclub Kiwanis Aruba en bestaat uit studenten van de EPI, de school voor middelbaar beroepsonderwijs. Met dienstverlening aan school en maatschappij proberen zij leiderschap te ontwikkelen. De organisatie kwam met het idee om top-studenten van Hospitality & Tourism te belonen en ging met dat plan naar het hotel. Die wilden dit initiatief wel steunen en financieel bijdragen aan twee beurzen voor top-talenten. Niet La Cabana en ook niet Circle-K selecteert de kandidaten, maar de school wijst ze aan.

De introductie van de beurzen werd feestelijk gevierd in het EPILicious restaurant. General manager Joe Najjar van La Cabana sprak de aanwezigen toe en kon melden dat de beurzen een jaarlijks terugkerend karakter krijgen. La Cabana voelt het als een verplichting om bij te dragen aan de ontwikkeling van de Arubaanse maatschappij door ondersteuning van de leiders van morgen, kon hij melden. In dat perspectief moet men de toekenning van de beurzen zien.

Naast Najjar waren ook personeelsmanager, Tessely Koolman en Sudi Guda, talent manager van La Cabana, aanwezig. De laatste in een dubbele functie, want ze is ook adviseur van de serviceclub Circle-K. Nadat vanuit de EPI nog dank uitgesproken werd voor het genereuze gebaar van La Cabana, werd de bijeenkomst feestelijk afgesloten.

Twee inaugurele redes bij de UA

ORANJESTAD — Twee wetenschappers aan de Universiteit van Aruba (UA) spreken woensdag hun inaugurele redes uit, hun eerste officiële voordacht op de universiteit. Belangstellenden zijn welkom in de aula van de UA, maar het is ook mogelijk om de toespraken online te volgen. De toegang is gratis.

Mirko Noordegraaf is buitengewoon hoogleraar Governance and Professional Services aan de UA en werkt tevens bij de Universiteit in Utrecht. Zijn toespraak gaat uiteraard over zijn vakgebied: hoe is het werk van professionals die actief zijn in onderwijs, zorg, rechtspraak, etc. georganiseerd, hoe verlenen die professionals hun diensten.

Zijn invalshoek is dat deze professionaliteit geaard, grounded, moet zijn. Zo’n uitspraak roept natuurlijk vragen op, vragen die de hoogleraar in zijn rede zal beantwoorden. Regeringen en hun instituties moeten een luisterend oor hebben voor het publiek, het publiek moet dan wel vragen en behoeften goed naar voren kunnen brengen. Wieger Bakker gaat in zijn rede in op die

relatie en de vraag stellen wat nodig is voor een duurzame relatie tussen overheid en burgers.

Burgers moeten zich veilig voelen om hun gedachten te ventileren, overheden moeten zich vertrouwd voelen. Bakker werpt ook de vraag op wat de bijdrage van de Arubaanse universiteit kan zijn bij het realiseren van zo’n duurzame relatie. Ook hij is naast de UA, verbonden aan de Utrechtse Universiteit en bovendien werkzaam voor de universiteit van Dubrovnik.

De lezingen vinden plaats op woensdag 20 oktober van 19.00 en 20.30 uur. Inschrijven is nodig, zowel voor het bijwonen van de lezing als voor het online volgen. De website van de universiteit, ua.aw, geeft daartoe gelegenheid.



Arubaans Olympisch Comité kiest nieuwe voorzitter



Nieuw bestuur.

ORANJESTAD — Wanda Broeksema is tijdens een algemene bijeenkomst van het Arubaans Olympisch Comité afgelopen donderdag gekozen tot voorzitter. Hiervoor vervulde ze vier jaar de rol van vice-voorzitter.

In het zevenkoppige bestuur voor de periode 2021-2025 zijn gekozen als vice-voorzitter Ivan Ng, secretaris Nicole Hoevertsz, tweede secretaris Zulema Dabian-Erasmus en penningmeester Giovanni Bermudez.

Overige bestuursleden zijn Perlshka Lockhart-Orman en Maarten Willems. Begin december worden de nieuwe bestuursleden van de atletencommissie gekozen,

de voorzitter hiervan treedt dan ook toe tot het bestuur. Tijdens de avond werden ook scheidende bestuursleden in het zonnetje gezet, dat waren Juelle Thode, Bob Nieuw, Roy Mezas, Gabo Mansur en Patrick Melchior. Bij de bijeenkomst werden ook twee nieuwe projecten gelanceerd. Het mediatteam van de atletencommissie

gaat een podcast maken waar met alle sportverenigingen gepraat gaat worden over zaken als ontwikkeling, structuur een planning van de sport, doelen en sportieve ambities. Voor deze bijeenkomst werd een studio ingericht waar de presentatoren in gesprek gingen met de voorzitter van de Arubaanse Voetbalbond.

Het andere project behelst dat leden van het Olympisch Comité op bezoek gaan bij de verschillende sportverenigingen, in plaats van dat deze aankloppen bij de organisatie voor advies of een presentatie geven op kantoor. Zo kunnen de leden zien hoe elke vereniging functioneert op de plek waar ze trainen.

INGEZONDEN COVIDTEST

Regeren is vooruitzien. Evelyn Wever-Croes en de ministers van haar tweede kabinet zullen de uitdrukking zeker kennen. De vraag is hoe ver je als regering vooruit wil zien. Jaren? Maanden? Dagen?

Op 5 oktober vulde ik een ED-card in voor mijn terugvlucht van Amsterdam naar Aruba drie dagen later. Ik koos voor een Covid-test bij aankomst en betaalde de 75 dollar die voor deze test wordt gerekend. Op de dag van vertrek, 8 oktober, bleek dat Nederland inmiddels geen hoogrisico-land meer was en dat een Covid-test dus niet meer nodig was. Regeren is vooruit zien, maar kennelijk was op 5 oktober

nog niet bekend dat drie dagen later de Covid-status van Nederland door Aruba zou worden aangepast. Dat de nieuw aangetreden regering niet in staat is om drie dagen vooruit te kijken, lijkt me een veeg teken. En nog iets: kan iemand mij vertellen hoe en waar ik de door mij betaalde 75 dollar voor een niet uitgevoerde

Covid-test kan terugkrijgen? Bij DVG? Of kan ik misschien terecht bij de minister van Raiz die zich in de nieuwe regering is gaan bezighouden met transparantie, integriteit, een betrouwbare overheid en meer van dat soort mooie zaken?

Willem Bant
Aruba

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). Anonieme brieven worden nooit geplaatst. Een geplaatste brief geeft de opvatting van de afzender weer en niet die van Amigoe. We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com



Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!
www.amigoe.com
582-4333

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

		1	5			3	8
			9		4	2	
		8	4				
						1	3
6		2			8		4
8	9						
			9	2			
	7	6		1			
3	2			7	5		

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Fundashon pa Konsumidó:

Consument moet koopgedrag aanpassen

WILLEMSTAD — De Consumentenstichting Fundashon pa Konsumidó maakt zich zorgen over de verklaringen van het bestuur van supermarkteigenaren Suveco en de Belangen Vereniging Curaçaose Agenturen (BVCA) over de forse prijsstijgingen die in aantocht zijn.

door Norman E. Serphos

“Ook wij zijn van de internationale ontwikkelingen op de hoogte. Wij maken ons zorgen over de ontwikkelingen en de daarmee in verband staande prijsstijgingen van levensmiddelen. De consument heeft de afgelopen tijd al een voorproefje gehad van prijsstijgingen in de verschillende supermarkten. Het is een voorproefje, want de prijzen zullen verder gaan stijgen”, zo stelt de consumentenstichting in een verklaring aan de *Amigoe*.



“Het feit is dat de internationale ontwikkeling op het gebied van de verhoging van vrachtkosten al een tijdje gaande zijn. De consument

moet qua koopgedrag aanpassingen gaan doen om in deze moeilijke periode te kunnen overleven. *A change of lifestyle* is dringend”, zo

stelt Fundashon pa Konsumidó.

Het bestuur adviseert om verstandig te winkelen. “Niet zomaar producten te kopen, maar om prijzen te vergelijken. Wij hebben dit als Fundashon pa Konsumidó reeds diverse keren in verschillende radio- en tv-uitzendingen naar voren gebracht. We zijn ons er echter van bewust dat de consument meer informatie nodig heeft en bewust moet worden gemaakt. Daarom gaan we samen met het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO), Suveco en BVCA ons erop focussen om de consument beter te informeren en bewust te maken. Zij hebben al tweemaal met elkaar vergaderd. Dit door middel van voorlichtingscampagnes op zowel de traditionele als de sociale media. Een startdatum is nog niet bekend. “Wij hopen zo spoedig mogelijk”, zo stelt de consumentenstichting. Tevens zal de Fundashon pa Konsumidó meerdere prijsvergelijkingen op een regelmatige en frequente basis publiceren.”



Eerbetoon voor Manuel Piar

WILLEMSTAD — De regeringen van Curaçao en Venezuela slaan de handen ineen om te komen tot een gepaste rehabilitatie van Manuel Piar (1774-1817). Dit stelt Marlon Regales van Fundashon General Manuel Carlos Piar en tevens lid van de Curaçaose commissie ‘Piar al Panteón’. Zaterdag vond er een ceremonie plaats bij het standbeeld van Piar, waarbij zal worden stilgestaan bij het feit dat hij 204 jaar geleden werd gefusilleerd.

Manuel Piar (1774-1817) was een Curaçaöenaar die aan de zijde van Simón Bolívar en landgenoot Luis Brion meestreed in de Zuid-Amerikaanse vrijheidstijd. In 1817 werd Piar gefusilleerd na door een krijgraad onder leiding van Brion ter dood te zijn veroordeeld. Nu, meer dan 200 jaar later, heeft de Venezolaanse president Nicolás Maduro aangegeven Piar, die sinds zijn executie wordt gezien als een strijder voor de rechten van mulatten en zwarten in het buurland, postuum eer te bewijzen door hem symbolisch in het Nationaal Pantheon bij te zetten. In het Nationaal Pantheon liggen tal van Venezolaanse helden en vrijheidstrijders begraven.

De Venezolaanse regering heeft een speciale commissie opgericht die als taak heeft om het bijzetten van Piar in het Nationaal Pantheon te organiseren. Deze commissie nam contact op met de Sociedad Bolivariana de Curazao, met het verzoek om een stuk aarde van de geboorteplaats van Piar op te graven en naar Venezuela te sturen. De vereniging trad in con-

tact met Regales om dit project te coördineren.

In de afgelopen dagen was er onduidelijkheid over of de Curaçaose regering wel of niet bij de rehabilitatie betrokken zou zijn. De politieke partij Movementu Kousa Prome (MKP) stelde hierover zelfs vragen aan premier Gilmar ‘Pik’ Pisas (MFK), maar volgens Regales hebben de regeringen van Curaçao en Venezuela de handen ineengeslagen voor dit project. Zowel de Venezolaanse consul op Curaçao als minister Sithree ‘Cey’ van Heydoorn (MFK) van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport is bij het project betrokken. Beiden zullen morgen dan ook aanwezig zijn bij een speciale ceremonie bij Plasa Piar.

Deze dagen worden er tal van activiteiten georganiseerd waarbij speciaal aandacht wordt besteed aan Piar, zijn leven, strijd en rehabilitatie. Zo was er deze week een Ban Topa Piar in het buurtcentrum Otrobanda en volgens Regales werd dit gebeuren goed bezocht. Ook nabestaanden van Piar waren aanwezig.

“Ze stelden zich bevrijd te voelen. Jarenlang werden de familieleden van Piar als verraders bestempeld, maar met wat er nu gebeurt, voelen ook zij zich gerehabiliteerd.”

De school die naar Piar is vernoemd, de Skol M.C. Piar, kreeg vanochtend bezoek. Een delegatie bestaande uit onder meer Regales gaf de schoolkinderen informatie over het leven van Piar en de lessen die hieruit kunnen worden getrokken.

Voor zaterdag staat er een plechtigheid gepland bij Plasa Piar in aanwezigheid van de Venezolaanse consul en minister Van Heydoorn. Er zullen kransen worden gelegd om de Curaçaöenaar ter eren. Het erbetoon vindt plaats op de dag dat Piar 204 jaar geleden, op 16 oktober 1817, werd gefusilleerd.

Er is nog niks bekend over de datum waarop Piar in het Nationaal Pantheon in Venezuela zal worden bijgezet. Het stoffelijk overschot van Piar is sinds zijn executie in 1817 verdwenen. Een stuk aarde van Otrobanda zal daarom naar Venezuela worden overgevoerd.

Volgens Regales heeft de Curaçaose regering aangegeven het scheppen van deze aarde met groot ceremonieel te laten plaatsvinden. Een datum hiervoor is nog niet vastgesteld.



Mondkapje nog steeds verplicht

WILLEMSTAD — Het dragen van een mondkapje blijft vooralsnog verplicht in openbare plaatsten. Na de persconferentie van de regering donderdag waarin werd aangekondigd dat de QR-code officieel toegangsbewijs wordt bij grote evenementen, ontstond er enige verwarring over het gebruik van mondkapjes.

Tijdens en na die persbijeenkomst van de regering in Fort Amsterdam werd de indruk gewekt dat de mondkapjesplicht niet meer geldt. Premier Gilmar ‘Pik’ Pisas (Algemene Zaken, MFK) kondigde toen de nieuwe coronamaatregelen aan. Hij werd bijgestaan door secretaris-generaal Sharlon Melfor van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) en epidemioloog Izzy Gerstenbluth. Na een vraag uit de perszaal verklaarde het hoofd van de afdeling Epidemiologie (EPI) dat privé-zaken hun eigen regels mogen stellen en bepalen of hun bezoekers een mondkapje moeten dragen. Hierdoor werd verondersteld

dat het dragen hiervan niet meer door de regering wordt geeist maar dat het nu vrijblijvend is. De *Amigoe* deed gisterochtend nader navraag daarover bij Melfor die later liet weten dat de mondkapjesplicht nog geldig is. Hierna publiceerde de Directie Communicatie op de Facebookpagina van de regering hierover ook een officiële mededeling.

Hij bevestigt dat het dragen van een mondkapje in publieke ruimtes nog verplicht is. In de media ontstond verwarring omdat een Nederlandstalig radiostation zou hebben gemeld dat het dragen van een mondkapje zou zijn afgeschaft.

De tekst van de mededeling van Directie Communicatie: “Het gebruik van een mondkapje als voorzorgsmaatregel blijft verplicht ondanks de maatregelen die dinsdag, 19 oktober 2021, van kracht worden.”

Voorts wordt aangegeven dat het verplicht dragen van een mondkapje geldt bij het bezoeken van toko's, mini-supermarkten, winkels, bakkerijen, botika's, ziekenhuizen en klinieken, boekenwinkels, warenhuizen, bij de kapper en in schoonheidssalons, in uitvaartcentra tijdens begrafenissen, in casino's en in het openbaar vervoer.

Tot slot maakt de Directie Communicatie er ook melding van dat het raadzaam is om een mondkapje te dragen in alle andere etablissementen en onderkomens van organisaties.

Antoon Boks overleden

WILLEMSTAD — Antoon Boks is vrijdag op 81-jarige leeftijd overleden. Hij was al geruime tijd ziek. Antoon Boks werd geboren op 13 augustus 1940 in Schiedam. Hij deed professie als dominicaan op 18 september 1960 en werd op 11 juli 1966 tot priester gewijd.

Hij was korte tijd missionaris in Puerto Rico en lange tijd werkzaam op Aruba, Bonaire, Curaçao en Sint Maarten. Hij heeft in totaal 33 jaar in het Caribische gebied gewerkt. Bijzonder aan hem was dat hij het Spaans en Papiamentu machtig was.

In een vraaggesprek in 2015 verklaarde hij dat hij op Bonaire behalve pastor en godsdienstleraar, ook betrokken was bij de opleiding tot pastoraal medewerker op Curaçao, Aruba en Bonaire. “Dat betekende soms op donderdagmiddag naar Curaçao vliegen, daar college geven op de universiteit van zes tot tien uur 's avonds, dan weer naar het vliegveld gereden worden om terug te gaan. Op vrijdagavond gaf ik college van zes tot tien en op zaterdagmorgen van negen tot twaalf, dan vloog ik terug naar Bonaire om op zondag minstens twee missen te doen met preek. Later gaf ik op de cursus MO-A pedagogiek les in fi-



Archieffoto Antoon Boks

losofie, zowel op Bonaire als op Curaçao.”

Boks werd in 1998 vicaris en gaf leiding aan de dominicanen op de Antillen. Hij verhuisde in 1999 naar Curaçao. In 2002 volgde Toine Frehe Antoon Boks op en vertrok hij voor drie maanden naar Sint Maarten. In 2003 keerde hij terug naar Nederland, omdat hij geko-

zen was tot prior van het Dominicanenklooster in Huissen. Hij was tot afgelopen september syndicus (econoom) van de Nederlandse provincie.

Na een ongelukkige val in 2016 nam zijn gezondheid af, maar hij bleef waar mogelijk zijn taken vervullen. Hij overleed in het Rijnstateziekenhuis in Arnhem.

‘Zonder schade geen onrechtmatig handelen’

WILLEMSTAD — De rechter heeft zes weken gepland voor een vonnis op 30 november in de civiele zaak die verzekeraar Ennia Caribe Holding (ECH) heeft aangespannen tegen de Amerikaans-Iranese zakenman Hushang Ansary en oud-bestuurders van Ennia, te weten Ralph Palm, commissaris Nina Ansary, Abdallah Andreous, Parman International BV en Gijsbrecht van Doorne.

Op die datum, tenzij de rechter meer tijd nodig heeft, moet blijken of ECH en haar dochter-nv's Leven, Schade, Zorg en Investments, recht hebben op de opgetelde vordering van 1,1 miljard gulden jegens bovenstaande (rechts)personen. Het geld zou onder hun bestuur, tussen 2009 en 2016, aan de maatschappij op onverantwoorde manier onttrokken zijn, zodat de financiële positie en de uitkeringen van polissen in gevaar kwamen.

Na een verscherpt toezicht (stille curatele) in 2016, ging de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) als toezichthouder over op

de noodmaatregel voor Ennia. Sindsdien wordt het bedrijf bestuurd door CBCS. De toezichthouder is nooit overgegaan tot het doen van aangifte tegen de betrokken (rechts)personen voor een strafrechtelijk onderzoek.

Gisteren beten de advocaten van de gedaagden flink van zich af met gedetailleerde weerleggingen. Zij stellen onder meer dat er geen juridisch onderbouwde en onafhankelijke bewijzen zijn voor de beschuldigingen dat Ennia heeft betaald voor excessieve kosten als het Peace Center in Washington of reizen naar luxe bestemmingen in privéjets door Ansary en zijn echtgenote.

Geen risico

Als het gaat om de keuzes voor de investeringen die zijn gedaan, onder meer in het olie- en gas-toeleverancierbedrijf Stewart & Stevenson en Mullet Bay op Sint Maarten, verwijst de verdediging naar de risico's die investeringen met zich meebrengen. “Zou Ennia Caribe Investments (ECI) op bepaalde punten incidenteel riskante investeringen hebben gedaan? Mogelijk wel,

maar die vraag is niet relevant in deze procedure. Er zijn investeringen gedaan die grote opbrengsten hebben gerealiseerd en risico's hebben zich niet voorgedaan voor Ennia. Zonder schade is er geen sprake van onrechtmatig handelen.”

Accountants

Tegen twee accountants van Baker Tilly is door CBCS een tuchtklacht ingediend, die vorige week in Nederland werd behandeld. Een uitspraak is pas over een paar maanden, zo meldt de website *Accountantweek*. De twee accountants die de

jaarrekeningen van 2014, 2015 en 2016 van Ennia controleerden, zouden dit in strijd met de beroepsregels hebben gedaan, maar uit de jaarrekening over 2017 zou het tegendeel blijken. Het bedrijf EY heeft deze gecontroleerd en een verklaring van oordeelonthouding gegeven op onderdelen van de Ennia Groep. De aanpassingen van CBCS betreffende de jaarrekening over 2016, zouden zijn afgekeurd. Ook de kosten van de twee vliegtuigen van Ansary waren aardig naar beneden gegaan, zodat de accountants geen onregelmatigheid zagen.

‘Op de foto’

Vrijdag ging premier Gilmar ‘Pik’ Pisas (MFK) op de foto met Ansary, voor het gerechtsgebouw. Pisas woonde de zaak niet bij, hij was in het gebouw voor iets anders, maar hij had recent wel samen met minister van Financiën Javier Silvania (MFK) een persoonlijk onderhoud met Ansary. Dat leidde tot gefronste wenkbrauwen bij onder anderen Statenlid Zita Jesus-Leito van oppositiepartij PAR, die hierover vragen stelde. Afspraken zijn er tijdens die ontmoeting niet gemaakt, zo informeert Silvania. “Ik heb CBCS geïnformeerd dat ik in het kader van mijn eigen (politieke) verantwoordelijkheid met alle stakeholders zal vergaderen teneinde alle informatie rondom de problematiek van Ennia te verkrijgen.”

Ingezonden

Unkobon is er voor alle consumenten op Bonaire

UNKOBON IS een vereniging die zich inzet voor de consumentenbelangen van haar leden en voor de belangen van alle consumenten op Bonaire. Het ledenbestand van Unkobon bevat naast een groot deel authentieke Bonairianen ook veel inwoners die zijn geboren in Europees Nederland en Amerikanen. Alle inwoners van Bonaire van achttien jaar of ouder kunnen lid worden van Unkobon voor slechts 15 dollar per jaar.

Met samenwerking bereik je meer. Al vanaf de oprichting in 2012 werkte Unkobon daarom, in het belang van alle consumenten op Bonaire, samen met de Fundashon Tienda pa Konsumidó Boneiru. In het begin was dhr. Alex Senchi voorzitter van de Tienda, en later mw. Jolanda Daflaar. Hoogtepunten van de samenwerking waren de Bon Kompra afspraak in 2014 met de vereniging van supermarkten, OLB, de Tienda en Unkobon en vanaf augustus 2018 de Prijsvergelijker. De Prijsvergelijker was een initiatief van het ministerie van Economische Zaken.

Het project was een samenwerkingsverband tussen het ministerie van EZK, RCN, Unkobon en de Tienda.

Met geld van EZK werd voor de Prijsvergelijker projectleider Orphaline Saleh ingehuurd en werd een team van lokale waarnemers betaald. RCN verzorgde maandelijks de advertenties in de kranten en de Tienda verzorgde publiciteit in haar radioprogramma. De prijsvergelijker stopte in 2020 nadat OLB in maart een prijsstop had aangekondigd. Een herstart in 2021 mislukte door gebrek aan medewerking van een aantal supermarkten.

In december 2019 hielp Unkobon bij het afscheid van Ewald Abdul, die na zeven jaar om persoonlijke redenen stopte bij de Tienda. Het bestuur van de Tienda zag geen mogelijkheid om dit afscheid een feestelijk tintje te geven, waarna Unkobon insprong en Ewald alsnog zijn verdiende afscheidsbijeenkomst kreeg in het bijzijn van bestuursleden van de Tienda. Unkobon betreurt het dat de voorzitter van de Tienda

zich onlangs in de Eilandsraad en op de radio in negatieve zin heeft uitgelaten over Unkobon. Oud voorzitter Eric Booi, geboren en getogen op Bonaire, betreurt de bewering van juffrouw Daflaar dat Unkobon werk van de Tienda zou hebben afgepakt en dat Unkobon een club van buitenlanders zou zijn die alleen de belangen van Hollanders behartigt. Niets is minder waar. Dat blijkt alleen al uit de resultaten die Unkobon in de afgelopen jaren heeft behaald voor alle consumenten op Bonaire.

Na het vertrek van Ewald Abdul bij de Tienda heeft de directie van Unkobon meerdere pogingen gedaan om met het bestuur van de Tienda te praten over verdere samenwerking. Nadat afspraken twee keer door de Tienda werden afgezegd, heeft Unkobon het initiatief voor verdere samenwerking aan de Tienda gelaten. Dat initiatief is helaas niet gekomen.

CONSUMENTENBOND
UNKOBON
Bonaire

Half miljoen voor opzet Electorale Raad

WILLEMSTAD — De Electorale Raad (ER) heeft de financiën rond. Dit stelt ER-voorzitter Raymond ‘Pacheco’ Römer. Minister Ornelio ‘Kid’ Martina (Bestuur, Planning en Dienstverlening, PNP) heeft toegezegd dat de ER het begrote bedrag van 500.000 gulden zal krijgen. Dit bedrag wordt gebruikt om de organisatie van het onafhankelijke orgaan op te zetten.

De ER werd in oktober vorig jaar formeel opgericht. Het is de opvolger van het Hoofdstembureau dat al jaren door de regering werd belast met de organisatie van verkiezingen op het eiland. De ER is een onafhankelijk orgaan dat op afstand staat van de politiek, belast met alles wat komt kijken bij het organiseren van verkiezingen.

De ER zal echter niet alleen met de organisatie van verkiezingen belast worden. Ook het adviseren van regering en Staten over alles wat te maken heeft met verkiezingen op het eiland behoort tot het takenpakket van dit nieuwe orgaan, net als het toezicht houden op de wet die de financiering van politieke partijen regelt. De ER heeft een eigen permanent

bureau en secretariaat, die los komen te staan van de politiek. Bij de oprichting van de ER vorig jaar moest er volgens Römer snel worden gehandeld in verband met de verkiezingen die toen voor de deur stonden. Alle energie werd in de organisatie van de verkiezingen gestoken, terwijl het opzetten van de ER zelf op een tweede plan werd gezet. Na de verkiezingen van maart dit jaar en de afwikkeling hiervan wil de ER zich gaan richten op het neerzetten van een eigen organisatie. “Er moet een structuur komen voor de Electorale Raad. We willen een bureau inschakelen die ervaring heeft met het neerzetten van een dergelijke organisatie. Je moet denken aan zaken

zoals het schrijven van een organisatiestructuur, een bestuursreglement en interne regels voor het functioneren van de organisatie.”

Verder zal er een secretariaat met een fulltime medewerker moeten komen. “Dit kost allemaal geld. Daarom zijn wij in gesprek gegaan met minister Martina. Het was een goed gesprek en wij hebben de toezegging dat het geld zal worden overgemaakt. Dat is goed nieuws. Want dit houdt in dat wij ons kunnen gaan concentreren op het opzetten van de Electorale Raad”, geeft Römer aan. Volgens Römer ziet de ER voor de toekomst een belangrijke rol weggelegd voor wat hij het levendig houden van de democratie op het eiland omschrijft. Hij denkt hierbij aan lessen op scholen over het staatsbestel, de staatsregeling en het functioneren van de democratie alsook het benadrukken van het belang van de democratie in de lokale gemeenschap.

Coronasteun vanuit unit SZW na 19 maanden ten einde

KRALENDIJK — De ‘Tijdelijke subsidieregeling loonkosten en inkomensverlies CN’ en de ‘Regeling subsidie financiering vaste lasten getroffen ondernemingen Covid-19 BES’ lopen deze maand af. Het demissionaire kabinet ziet geen aanleiding om af te wijken van de beslissing voor Europees Nederland, waar de coronasteunregelingen inmiddels gestopt zijn. In totaal is er zo’n 98 miljoen dollar uitgekeerd op Bonaire, Saba en Sint Eustatius via deze twee regelingen. De uitvoering hiervan ligt bij de RCN-unit SZW.

De zogenoemde ‘Noodregeling SZW’ ondersteunde werkgevers zodat zij de werknemers, die zij niet aan het werk konden houden gedurende de crisis, toch in dienst konden houden. Deze uitkering kwam vanuit het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid. Volgens de laatste overzichten maakten 699 werkgevers gebruik van de regeling voor een totaal van 3535 werknemers. Daarnaast werden de inkomens van 1079 zelfstandig ondernemers aangevuld en kregen 585 gewezen werknemers (die hun baan niet konden behouden) een uitkering via de noodregeling. Het gaat om 4514 personen op Bonaire, 300 op Saba en 385 op Sint Eustatius. Het precieze eindbedrag is nog niet bekend omdat een aantal zaken nog in afwikkeling is, maar het gaat om een totaal van ongeveer 54 miljoen dollar. De Noodregeling SZW is afgelopen op 13 oktober



2021, precies 19 maanden na de start. Het is niet meer mogelijk om een aanvraag in te dienen. De zogenoemde ‘Tegemoetkoming EZK’ is een subsidie vanuit het ministerie van Economisch Zaken en Klimaat om ondernemers te helpen bij het betalen van hun vaste lasten gedurende de crisis. De tegemoetkoming bestaat uit zes elkaar

opvolgende regelingen. Op basis van de laatste overzichten maakten binnen de eerste regeling 901 ondernemers gebruik van de regeling, binnen de tweede 563, binnen de derde 457, binnen de vierde 419 en binnen de vijfde 453. Voor de zesde regeling zijn tot nu toe 290 uitkeringen verricht. Er kan nog tot en met 31 oktober een aanvraag worden inge-

diend. Het totale eindbedrag lijkt rond de 44 miljoen dollar uit te komen.

In het eerste kwartaal van 2022 vindt een nacontrole plaats. Bedrijven die uit de steekproef getrokken worden, moeten de informatie die ze hebben opgegeven op hun aanvraagformulier onderbouwen met nadere documentatie.

3e coronaprik voor patiënten aangemeld door specialist

KRALENDIJK — Sinds afgelopen zaterdag kunnen patiënten die door hun medisch specialist zijn aangemeld een derde coronaprik bij Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas halen. Deze patiënten hebben van hun specialist een verwijsbrief gekregen voor de derde coronaprik. Het gaat om patiënten met een zeer lage weerstand, ze hebben een ernstige immuunziekte. Ze hebben een derde prik nodig omdat twee coronapriken niet genoeg bescherming aan deze groep biedt.

Patiënten die nog geen brief van de specialist hebben gekregen, moeten nog even geduld hebben. De verwach-

ting is dat alle patiënten die een derde coronaprik nodig hebben, in de loop van volgende week een verwijsbrief

krijgen. Het is niet mogelijk om via 0800-0800 aan te melden voor de derde coronaprik.

Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas is op alle zaterdagen in oktober ook open voor mensen die met of zonder afspraak de eerste of de tweede coronaprik willen halen. Het sportcentrum is op zaterdag van 09.00 tot 14.00 uur geopend.

Motorrijders vallen familie aan, baby gewond

PHILIPSBURG — Een vier maanden oude baby raakte vrijdag op Sint Maarten ernstig gewond toen motorrijders een grote steen door de achterrauit van de auto van haar ouders gooiden.

De ouders kregen de schrik van hun leven. De steen miste hun kind ternauwernood, maar de scherven van de achterrauit kwamen op de baby in haar autostoeltje terecht, met snijwonden aan haar voorhoofd, wangen, neus en rond haar ogen tot gevolg. De dader behoort tot een groep motorrijders die het wegverkeer voortdurend onveilig maken met hun capriolen op de weg. “We waren op weg naar huis vanuit Port de Plaisance en reden over de causeway bridge toen we tussen meer dan twintig motorrijders in kwamen te zitten”, zei de vader, die de auto bestuurde. “Drie motorrijders voor ons begonnen wheelies te maken, van links naar rechts, waarbij ze bijna onze auto raakten.” Bij het naderen van de verkeersdrempel halverwege de brug moest de vader vaart minderen. “Toen werden we van achteren geraakt. Het was mijn bedoeling om te stoppen, maar tot onze grote schrik gingen de motorrijders helemaal uit hun dak.” Het stel besefte meteen dat ze in gevaar waren, en reed snel weg. Even dachten ze dat ze ze kwijt waren, maar toen verbijzelde een steen de achterrauit van de auto. De ouders keken om naar hun baby en zagen haar onder het bloed.

Het kleine meisje werd naar het Sint Maarten Medisch Centrum gebracht. Het bleek dat ze niet alleen snijwonden aan haar hoofd en gezicht had, maar ook glaspinters in haar ogen. Gelukkig konden deze zonder blijvende schade worden verwijderd, terwijl haar verwondingen gehecht moesten worden. Deze aanval staat niet op zichzelf. Roekeloze joyriders veroorzaakten eerder levensbedreigende situaties. Dertig motorrijders waren in februari van dit jaar betrokken bij een ‘massarodeo’, waarbij ze tegen het verkeer in reden op de Rue de Hollande richting de rotonde van Bel-



Het stel kreeg de schrik van hun leven toen er een steen door de achterrauit vloog.



Snijwonden in het hoofdje van de baby moesten gehecht worden.

levue. Een van de motorrijders racete in de richting van een van de vier gendarmes die op de rotonde waren gepost en verwondde hem ernstig. De dader ging er vervolgens samen met de andere motorrijders vandoor.



Foto's: Elnel Simba

WILLEMSTAD — Zaterdag vond in de Laufferstraat in Otrobanda, in het gebouw van Bos di Hubentut, de zeventienjarige viering plaats van de jeugdbrigade, de Brigada di Seguridat i Formashon. De viering vond plaats met veel ceremonieel, een defilé, een parade en toespraken. Dit alles in aanwezigheid van een groot aantal gasten waaronder de ouders van de tieners. Diverse personen voerden het woord, onder wie Statenlid Fergino Brown-bill (MFK). Ook is vanmorgen een lid gepromoveerd tot sergeant binnen de organisatie.

Euro

Kleine verliezen

AMSTERDAM — De Euro-pese beurzen lieten vandaag overwegend kleine verliezen zien. Beleggers deden het rustig aan na de recente sterke herstelrally. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,5 procent lager op 796,46 punten. De hoofdex wist vrijdag voor het eerst sinds 23 september weer boven de 800 punten te sluiten. De MidKap daalde 0,2 procent tot 1069,86 punten. Frankfurt en Londen verloren tot 0,5 procent. De beurs in Parijs zakte 0,8 procent. De Franse luxegoederenconcerns LVMH, Kering en Hermès verloren tot 2,7 procent. Philips (min 1,1 procent) behoorde tot de grootste dalers in de AEX. ING en staalproducent ArcelorMittal voerden de schaarse stijgers aan bij de hoofdbedrijven op het Damrak, met plussen tot 1,2 procent. Winkelvastgoedconcern Unibail-Rodamco-Westfield sloot de rij met een verlies van 2,9 procent. De euro was 1,1580 dollar waard, tegen 1,1599 dollar op vrijdag. Een vat Amerikaanse olie kostte 1,1 procent meer op 83,21 dollar. Brentolie werd 0,7 procent duurder op 85,46 dollar per vat.

Tokio

Lager

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag licht lager gesloten. Ook elders in de Aziatische regio gingen de belangrijkste aandelenmarkten overwegend omlaag. De Nikkei in Tokio eindigde 0,2 procent in de min op 29.025,46 punten. Vrijdag won de hoofdex nog bijna 2 procent. Toyota behoorde tot de sterkste stijgers met een plus van ruim 2 procent. De hoofdex in Shanghai noteerde tussentijds 0,4 procent in de min. Uit cijfers van de Chinese overheid bleek dat de op een na grootste economie ter wereld in het derde kwartaal met 4,9 procent is gegroeid. Dat was de laagste groei in een jaar tijd. De Hang Seng-index in Hongkong verloor 0,6 procent. De Chinese vastgoedbedrijven gingen overwegend omhoog. Gouverneur Yi Gang van de Chinese centrale bank verklaarde gisteren wanbetalingen door ‘mismanagement’ van sommige bedrijven een uitdaging vormen voor de Chinese economie, maar dat de autoriteiten scherp zullen toezien dat ze geen gevaar vormen voor het hele financiële systeem.

Wall Street

Lager

NEW YORK — Biotechnoloog Revance Therapeutics heeft vandaag meer dan een derde aan beurswaarde verloren, nadat de Amerikaanse geneesmiddelenautoriteit FDA had geweigerd om een nieuwe gezichtsbehandeling van het bedrijf goed te keuren. Dat middel zou een alternatief moeten worden voor botox. De beurzen in New York zijn vandaag over de gehele linie lager aan de sessie begonnen. In de eerste handelsminuten leverde het aandeel Revance een kleine 40 procent in. Waarom de FDA nog geen toestemming geeft voor de injectie tegen rimpels in het gezicht, is niet helemaal duidelijk. Bij inspecties op vestigingen van Revance zouden tekortkomingen zijn aangetroffen, verder zijn er volgens de onderneming geen andere bezwaren genoemd. De belangrijkste beursgraadmeters stonden in de vroege handel in New York eveneens lager. De Dow Jonesindex zakte 0,6 procent tot 35.086 punten. De brede S&P 500 verloor 0,4 procent tot 4455 punten en technologiebeurs Nasdaq speelde 0,1 procent kwijt op 14.876 punten.

Chinese huizenmarkt stort verder in door crisis bij Evergrande

BEIJING — De Chinese huizenmarkt heeft ook in september flink last gehad van de crisissituatie in de vastgoedsector in het land. De betalingsproblemen van vastgoedconcern Evergrande hebben zich verspreid naar andere ontwikkelaars, wat de zorgen onder kopers in het land heeft vergroot.

De totale verkoopsom lag vorige maand bijna 17 procent lager dan een jaar eerder, heeft persbureau Bloomberg berekend op basis van cijfers van het Chinese statistiekbureau. In augustus was de daling ook al bijna een vijfde. “Niemand koopt meer een huis omdat ze bang beginnen te worden”, aldus een in China gespecialiseerd econoom van Bank of America.

Er wordt nu gevreesd voor een vicieuze cirkel, waarin

mensen steeds minder huizen kopen en betalingsproblemen bij vastgoedontwikkelaars toenemen. Daardoor zouden investeerders hun vastgoed tegen veel lagere prijzen moeten verkopen. Voor een land als China waarin veel mensen hun geld juist in de vastgoedsector hebben zitten, wordt dat gezien als een problematische situatie.

Mismanagement
Eerder werd al bekend

dat ook andere bedrijven in de Chinese vastgoedsector kampen met schuldenproblematiek en een ingestorte omzet door het naar buiten komen van de malaise bij Evergrande. Dat wankelende Chinese vastgoedconcern miste afbetalingen op schulden en kon leveranciers niet meer betalen. Evergrande heeft een enorme schuldenlast. Er wordt gevreesd voor een domino-effect van faillissementen als het bedrijf omvalt. Als oorzaak voor de problemen in de sector wordt onder meer gewezen naar strengere financieringsregels vanuit de Chinese overheid. Vanuit de Chinese centrale

bank klonken afgelopen weekeinde geluiden die geruststellend waren bedoeld. Gouverneur Yi Gang verklaarde dat wanbetalingen door ‘mismanagement’ van sommige bedrijven een uitdaging vormen voor de Chinese economie, maar dat de autoriteiten scherp zullen toezien dat ze geen gevaar vormen voor het hele financiële systeem.

Vrijdag liet een andere bestuurder van de People’s Bank of China al weten dat de problemen bij vastgoedontwikkelaar Evergrande op zichzelf staan en beheersbaar zijn, en dat andere vastgoedbedrijven in het land stabiel zijn.

Chiptekort remt verkoop elektrische tandenborstels bij Philips



Foto: Shutterstock

AMSTERDAM — Philips heeft het afgelopen kwartaal last gehad van de wereldwijde problemen in de toeleveringsketen. Zo heeft het zorgtechnologiebedrijf te stellen met het chiptekort, waardoor Philips onder meer niet zoveel elektrische tandenborstels kon verkopen als waar vraag naar was.

Ook kampt het bedrijf nog steeds met een grote terugroepactie van slaap- en ademhalingsapparatuur. De omzet van Philips daalde in het derde kwartaal en de onderneming heeft de verwachtingen voor het hele boekjaar

naar beneden bijgesteld. Volgens topman Frans van Houten duurt het door de problemen in de toeleveringsketen langer voordat Philips orders kan vullen. Hij wees daarnaast op het tekort aan containers in de

scheepvaart en de opstoppingen in de havens. Van Houten verwacht dat de ‘tegenwind in het vierde kwartaal zal aanhouden’ waardoor de vergelijkbare omzetgroei en de verbetering van de winstmarge in heel dit jaar waarschijnlijk iets lager zullen zijn dan eerder voorzien.

Philips is onder meer in de Verenigde Staten begonnen met het repareren en vervangen van zijn apparaten tegen slaapapneu. In totaal gaat het om 3 miljoen tot 4 miljoen apparaten. Philips heeft in totaal 500 miljoen euro opzij gezet voor de kwestie. Dat is volgens Van Houten genoeg om de apparaten te repareren of te ver-

vangen. Op vergelijkbare basis zakte de omzet van Philips met 8 procent naar 4,2 miljard euro. Daarbij zijn de resultaten van de vorig jaar verkochte tak voor huishoudelijke apparatuur niet megeteld.

De verkoop van die divisie werd dit kwartaal afgerond. Philips houdt na onder meer belastingen zo’n 2,5 miljard euro over aan de verkoop van de tak die onder andere koffiezetapparaten, strijkijzers en stofzuigers maakt. Daardoor wordt de winst van het zorgtechnologiebedrijf dit kwartaal flink beïnvloed. De nettowinst steeg van 340 miljoen euro naar bijna 3 miljard euro.

Facebook wil duizenden nieuwe mensen aannemen

MENLO PARK — Facebook wil de komende vijf jaar 10.000 nieuwe krachten aannemen in onder meer Nederland, Duitsland, Frankrijk, Italië, Spanje en Polen. Die extra mensen denkt het socialemediabedrijf nodig te hebben om verder te kunnen groeien. Het is nog onduidelijk hoeveel banen er in Nederland precies bijkomen.

Facebook-topman Mark Zuckerberg deelde afgelopen zomer al zijn visie op het ‘nieuwe’ Facebook en op het internet. Dat moet zich vertalen in een soort onderling verbonden virtuele ervaringen met behulp van technologie, zoals virtual reality.

Gebruikers van het platform zouden in de toekomst niet alleen meer inloggen op het platform, maar kunnen wonen, werken en re-

creëren in een nieuwe digitale wereld. Nederland is één van de landen waarop Facebook zich focust in de zoektocht naar personeel, laat een woordvoerder weten.

Dat komt onder meer doordat Nederland bekend staat om zijn goede tech- en IT-sectoren en een goed opgeleide beroepsbevolking. Ook heeft de overheid hier volgens het bedrijf aandacht voor de ontwikkeling van nieuwe technologie.

In een blogpost schrijft Facebook dat het met de banen ook vrouwen uitspreekt in de Europese techsector. “We zien ernaar uit samen te werken met Europese overheden om de juiste mensen te vinden en de juiste markten”, aldus Facebook. Het concern telde eind vorig jaar wereldwijd bijna 60.000 werknemers.

VOORUITBLIK op de beursweek

Beurzen in het teken van resultaten Philips, ASML en Unilever

AMSTERDAM — De handel op de aandelenbeurzen staat deze week in het teken van een stroom aan kwartaalberichten van grote bedrijven. Nadat grote Amerikaanse banken het nieuwe cijferseizoen afgelopen week hadden afgetrapt, volgen de komende dagen onder andere updates van ASML, Unilever en Philips.

Bij Philips gaat de aandacht uit naar de kosten die het medisch technologieconcern moet maken voor een grote terugroepactie. Onlangs werd bekend dat miljoenen Philips-apparaten tegen slaapapneu volgens Amerikaanse toezichhouders grote gezondheidsrisico’s met zich meebrengen. Wegens de kwestie loopt al een aantal rechtszaken tegen Philips.

Chipmachinemaker ASML, naar beurswaarde gemeten het grootste bedrijf in de AEX, komt woensdag met cijfers. Wereldwijd zijn er nog altijd chiptekorten die bijvoorbeeld autofabrikanten dwingen de productie te verlagen. Een belangrijke klant van het Veldhovense bedrijf, TSMC, presenteerde eerder deze week al beter dan verwachte resultaten en kondigde de bouw van een nieuwe fabriek in Japan aan.

Unilever

Unilever praat de markten donderdag bij over de resultaten van het afgelopen kwartaal. Eerder werd al duidelijk dat het verzorgings- en voedingsmiddelenconcern last heeft van prijsstijgingen bij toeleveranciers.

Ook uitzender Randstad en verffabrikant AkzoNobel komen met cijfers. In de Verenigde Staten openen onder meer streamingbedrijf Netflix, autofabrikant Tesla, verproducent PPG, soft- en hardwareconcern IBM en luchtvaartmaatschappij American Airlines de boeken.

Naast de cijferberichten kunnen ook nieuwe macro-economische data markten in beweging zetten. Inkoopmanagersindexen voor de industrie in Europa, die laten zien in hoeverre de bedrijvigheid toeneemt, geven een idee van de impact die logistieke opstoppingen, hoge energieprijzen en tekorten aan onderdelen hebben. De Europese Commissie publiceert daarnaast nieuwe gegevens over het consumentenvertrouwen in de eurozone.

Beige Book

In de Verenigde Staten publiceert de Federal Reserve woensdag zijn zogenoemde Beige Book, een rapport over de staat van de Amerikaanse economie. De toon die de koepel van centrale banken daarin aanslaat maakt duidelijk of de Fed definitief zijn wegens corona opgezette stimuleringsprogramma zal afbouwen. Eerder liet centralebankpreses Jerome Powell al doorschemeren dat het herstel van de crisis zo snel doorzet dat de Fed waarschijnlijk vanaf november steeds minder obligaties zal oekopen.

Ook de ontwikkelingen op de energiemarkten zullen weer veel aandacht krijgen. De afgelopen weken zijn de gas- en elektriciteitsprijzen hard gestegen, wat steeds meer bedrijven in moeilijkheden brengt. Dat kan een steeds grotere hap nemen uit de marges van energie-intensieve bedrijven.

NEW YORK				AMSTERDAM			
18-Oct				18-Oct			
DOW JONES	35.294,62	0.00%	AEX	796,74	-0,46%		
S&P 500 INDEX	4.482,53	0,25%	ARCELOMITTAL	27,66	-0,09%		
NASDAQ	14.966,46	0,46%	AEGON NV	4,46	-0,18%		
AMAZON.COM INC	3.417,29	0,24%	KONINKLIJKE AHOL	27,81	-0,52%		
APPLE INC	145,33	0,33%	AKZO NOBEL	95,26	0,63%		
BAIDU INC-SP ADR	169,91	3,84%	ASML HOLDING NV	674,90	-0,21%		
BERKSHIRE HATH-B	283,36	-0,30%	DSM (KONIN)	183,95	0,57%		
BOEING CO/THE	216,44	-0,28%	HAL TRUST	149,80	-0,79%		
CITIGROUP INC	72,25	-0,05%	HEINEKEN NV	91,04	-0,78%		
COCA-COLA CO	54,30	-0,33%	ING GROEP NV	12,97	0,05%		
COSTCO WHOLESALE	457,92	1,22%	KPN (KONIN) NV	2,74	-0,36%		
WALT DISNEY CO	171,23	-2,96%	KONINKLIJKE PHIL	37,24	-3,07%		
3D SYSTEMS CORP	27,26	4,44%	RANDSTAD NV	60,96	-1,87%		
EBAY INC	74,51	-0,52%	ROYAL DUTCH SH-A	21,00	-0,36%		
FACEBOOK INC-A	334,65	3,05%	TOMTOM NV	7,11	1,14%		
GENERAL ELECTRIC	104,40	-0,01%	TOTALENERGIES SE	44,65	0,44%		
ALPHABET INC-A	2.835,72	0,30%	UNILEVER PLC	45,36	-0,85%		
HP INC	28,88	2,12%	W.P. STEWART HOL	845,00	-0,03%		
HOME DEPOT INC	353,70	0,94%	SCOTIA FUNDS		15-Oct		
INTEL CORP	54,40	-0,12%	MONEY MARKET	13,5994	0,01%		
JOHNSON&JOHNSON	160,34	-0,60%	US DOLLAR BOND	2,9837	-0,86%		
MICROSOFT CORP	305,16	0,31%	GLOBAL EQUITY	3,7283	9,12%		
PROCTER & GAMBLE	143,24	-0,82%	US EQUITY	21,7843	12,21%		
ROYAL DUTCH-ADR	48,89	0,37%	CANADIAN EQUITY	3,5737	19,89%		
STARBUCKS CORP	113,13	1,51%	FUNDS		15-Oct		
TWITTER INC	64,93	3,43%	BSF DEFENSIVE	126,61	0,18%		
WALMART INC	141,66	0,79%	BSF CONSERVATIVE	120,99	0,42%		
EXCHANGE TRADED FUND				18-Oct			
ALERIAN MLP - AMLP	36,56	0,30%	BSF AGGRESSIVE	186,20	0,87%		
ISH GBL HY BD - GHY	49,70	-0,25%	BGF MULTI ASSET INC	10,22	0,49%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	87,16	-0,07%	BGF GBL ALLOCATION	76,85	0,76%		
ISH SELECT DIV - DIVY	118,79	0,05%	BGF USD CORE BOND	17,89	0,17%		
ISH MSCI EMKT - EEM	51,93	-0,03%	BGF FIX INC GBL OP	15,70	0,26%		
ISH MSCI PAC - EPP	50,68	-0,24%	BGF USD HI YIELD BND	38,99	0,33%		
ISH RUSSELL - IWW	265,53	0,25%	CURRENTS		18-Oct		
ISH S&P 500 - SPY	77,17	0,49%	YEN/USD	114,2500	0,03%		
ISH EUROPE - IEV	53,97	-0,53%	EUR/USD	1,1614	0,11%		
INVESCO QQQ TRUS	370,85	0,52%	CAN/USD	1,2363	-0,04%		
INVESCO DB COMMO	21,63	-0,23%	GBP/USD	1,3726	-0,18%		
SPDR S&P INT DIV-DWXX	38,82	-0,03%	COMMODITIES		18-Oct		
SPDR S&P MID 400	502,72	0,36%	OIL WTI	82,05	-0,28%		
SPDR S&P 600 SMA	97,50	0,43%	GOLD	1766,27	-0,08%		
VANGUARD REIT - VNQ	106,87	0,46%	SILVER	23,24	-0,30%		
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	63,95	0,09%	WHEAT	733,00	-0,14%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis



Tuinieren met AMIGOE

Eerste hulp bij basilicumplantjes uit de supermarkt



Het lijkt bijna een utopie: je eigen basilicumplantje waar telkens nieuwe basilicumblaadjes aan groeien. Helaas blijkt dit in de realiteit tegen te vallen en lukt het veel mensen maar niet om zo'n kruidenplantje van de supermarkt in leven te houden. Gelukkig is het niet onmogelijk om basilicumplantjes een langer leven te geven. Wij zetten de beste tips op een rijtje. Lees je mee?

Is het je weleens opgevallen dat het bakje waarin de basilicumplant staat erg klein is en dat er vaak veel verschillende plantjes in één pot zijn geplaatst? Elk van die basilicumplantjes heeft natuurlijk veel water en voedingsstoffen nodig. Dit wordt echter lastig als er zoveel plantjes in zo'n klein beetje aarde staan. Op den duur krijgen ze dan ook niet de voedingsstoffen die ze nodig hebben en gaan

ze dood. Om dat te voorkomen, kun je regelmatig kleine beetjes water geven en de takjes die je gebruikt onderaan wegnippen. Op deze manier dunt het basilicumplantje vanzelf uit en blijft-ie langer in leven.

Meerdere potjes
Wat nog beter is voor de kruidenplant, is om de plantjes in verschillende potjes over te potten. Scheur als eerst de kluit voorzich-

tig in verschillende potjes. Zet deze vervolgens elk in een eigen pot met gaatjes in de bodem en doe hier voldoende potgrond bij in. Deze pot kun je vervolgens in een sierpot of op een schoteltje plaatsen. Op deze manier krijgen de basilicumplantjes voldoende ruimte en voedselrijke grond om verder uit te groeien. Let op: de plantjes moeten hier even aan wennen, dus begin niet gelijk als een gek met plukken.

Voldoende zon en water
Basilicumplantjes zijn gek op warmte en licht, dus een plekje in de zon is een must. Daarnaast is de kruidenplant ook erg dorstig,

dus het is belangrijk dat je 'm voldoende water (op kamertemperatuur) geeft. Zorg ervoor dat de grond tussen de gietbeurten opgedroogd is. Goed om te weten is dat basilicumplantjes graag van onderaf drinken, dus doe wat water onderin de pot of op de schotel en laat de plant dit rustig opnemen. Heeft de plant genoeg 'gedronken'? Giet het overtollige water dan weg of geef de keer erop iets minder.

Voeding
Naast genoeg water en zon is ook de potgrond belangrijk. Op de verpakking van de potgrond staat voor hoe lang de grond voeding be-

vat, maar na die tijd is het natuurlijk ook belangrijk dat de basilicumplant voldoende voedingsstoffen binnenkrijgt om te blijven groeien. Gebruik bijvoorbeeld voeding voor moestuinplanten of kruiden om het basilicum te voeden. Komen er bloemetjes op de plant? Dat staat natuurlijk hartstikke leuk, maar bevorderlijk voor de basilicumblaadjes is het niet. Knijp of knip de bloemetjes dan ook van het plantje af.



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Telefon pa Hubentud	131
Kustwacht	913
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	525-1000
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Politiebureaus—	
Oranjestad	527 3140
Noord	527 3200
San Nicolaas	527 3000
Santa Cruz	527 2900
Strand Politie	586 3003

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	640-8443 ext 101
Kibrahacha	583-4908
Maria	6408443 ext 301
Noord	6408443 ext 201
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	6408443 ext 401
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Royal Funeral Home	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	592-4321
Arubano	566-5045
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD) 24 uur per dag bereikbaar:	

522-4249 van 07.30 t/m 16.30 uur
592-4400 van 17.00 t/m 07.00 uur

18 oktober 2021

Oranjestad - Huisartsenpost Hospitaal
527-4580

Centro Medico San Nicolaas
Dr. Vis 527-4580



Dienstdoende huisartsen



15 tot 21 oktober 2021

Oranjestad
Central
585-0101

San Nicolaas
San Nicolas
584-5712



Dienstdoende apotheken

Het weer

DINSDAG
19 OKTOBER 2021

Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 15 en 20 km/u.

Max Temp.	Voelt Als	Wind	Bewolking
32°	37°	24 km/u	37%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:31	18:20	10 v/d 10	

DINSDAGAVOND

Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 19 en 33 km/u.

Min Temp.	Voelt Als	Wind	Bewolking
27°	30°	19 km/u	52%
Maansopgang	Maansondergang		
17:57	06:27		

Oplossing sudoku 18 oktober

2	4	1	7	5	6	9	3	8
5	6	8	1	9	3	4	2	7
9	3	7	8	2	4	1	6	5
7	5	4	2	8	9	6	1	3
6	1	2	5	3	7	8	9	4
8	9	3	4	6	1	7	5	2
1	8	5	9	4	2	3	7	6
4	7	6	3	1	5	2	8	9
3	2	9	6	7	8	5	4	1

BVN		bvn
15:25	Sesamstraat	07:30 Reaction
15:40	Sesamstraat 10 voor...	08:20 Radar
15:50	Kindertijd	09:10 Metropolis
16:05	NOS Jeugdjournaal	09:25 Nieuwsuur
16:25	Tijd voor MAX	10:05 Weerbericht Amerika/Caribiën
17:05	NOS Journaal	10:10 Op1
17:20	BinnensteBuiten	11:00 NOS Journaal
17:45	EenVandaag	11:15 Goedemorgen Nederland
18:15	Khalid & Sophie	11:35 Nederland in Beweging
19:00	NOS Journaal	11:50 Kook mee met MAX
19:25	Weerbericht Europa/Afrika	12:05 NOS Journaal
19:30	Reaction	12:20 70 jaar TV: Je Beste Vriend
20:20	Radar	13:05 NOS Journaal
21:10	Metropolis	13:15 Typisch Ecowijk Culemborg
21:25	Nieuwsuur	13:40 Noord-Zuid-Oost-West
22:05	Weerbericht Amerika/Caribiën	14:05 NOS Journaal
22:10	Op1	14:20 Yentl en de Boer de Serie
23:00	NOS Journaal	14:50 In de voetsporen van de Wederopbouw
23:15	Goedemorgen Nederland	15:35 Sesamstraat
23:35	Nederland in Beweging	15:50 Het Klokhuis
23:50	Kook mee met MAX	16:05 NOS Jeugdjournaal
dinsdag 19 oktober		16:25 Tijd voor MAX
00:05	NOS Journaal	17:05 NOS Journaal
00:15	Onder 1 Dak	17:20 BinnensteBuiten
01:05	NOS Journaal	17:50 EenVandaag
01:15	Typisch Ecowijk Culemborg	18:15 Khalid & Sophie
01:40	Noord-Zuid-Oost-West	18:15 NOS Journaal
02:05	NOS Journaal	19:00 Weerbericht Europa/Afrika
02:20	Frysland DOK	19:25 Spoorloos
02:50	Blauw Bloed	19:30 Volle Zalen
03:25	Sesamstraat	20:20 2Doc Kort
03:40	Sesamstraat 10 voor...	21:00 Nieuwsuur
03:50	Kindertijd	21:15 Weerbericht Amerika/Caribiën
04:05	NOS Jeugdjournaal	21:55 Opsporing Verzocht
04:25	Tijd voor MAX	22:00 Internationaal
05:05	NOS Journaal	22:05 Op1
05:20	BinnensteBuiten	23:00 NOS Journaal
05:45	EenVandaag	23:15 Goedemorgen Nederland
06:15	Khalid & Sophie	23:35 Nederland in Beweging
07:00	NOS Journaal	23:50 Kook mee met MAX
07:25	Weerbericht Europa/Afrika	

COLOFON

Uitgeverij:
Amigoe Aruba N.V.
Amigoe op School
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Melissa Stamper (eind redacteur)
Nadine Salas
Bobby Spier
Carina Wever
Jan Jager
arubaredactie@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe Krant:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Amigoe op School:
Tiziana La Torre
aosaruba@amigoe.com

Administratie Amigoe Krant:
Rushilene Lejuez
adminaruba@amigoe.com

Incasso Abonnement:
Zulaika Kelly
incassoaruba@amigoe.com

Distributie en klachten:
abonementaruba@amigoe.com

Printer:
Caribbean Speed Printers NV Aruba

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 2:00 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Aidsfonds: Hiv discrimineert niet en treft alle mensen

AMSTERDAM — “De H in hiv staat voor human, omdat het ons allemaal raakt. Hiv discrimineert niet”, luidt de reactie van het Aidsfonds op uitspraken van Forum voor Democratie-leider Thierry Baudet. Die zei op een partijbijeenkomst dat aids, de ziekte veroorzaakt door het hiv-virus, onder ‘blanke, heteromannen eigenlijk niet voorkomt’. Dit tot woede van Humberto Tan, die in zijn televisieprogramma op *RTL4* de uitspraken ‘bagatelliserend’ noemde ‘met een racistisch, homofoob sausje’.

Volgens het Aidsfonds heeft huidskleur niets te maken met het hebben van aids. “Het gaat om de toegang tot levensreddende medicijnen, die in Afrika minder goed geregeld is dan bij ons in Nederland”, aldus een woordvoerder. Wereldwijd zouden volgens het Aidsfonds 37 miljoen mensen het virus hebben, “op ieder continent en van alle genders en leeftijden”. Bijna 700.000 mensen overlijden jaarlijks aan aids. In Nederland komt aids volgens de stichting ‘bijna niet meer voor’. Volgens het Aidsfonds zou uit cijfers van Stichting Hiv Monitoring blijken dat er in Nederland vorig jaar dertien mensen aan de gevolgen overleden. De huidskleur en geaardheid van die mensen is niet bij het Aidsfonds bekend.

“Steeds minder mensen krijgen hiv dankzij de hiv-be-

handeling, de hiv-preventiepill en condooms”, aldus het Aidsfonds in een verklaring. In ons land leven volgens de stichting nog ongeveer 22.000 mensen met hiv, “die met medicijnen gezond blijven en hiv niet meer overdragen”.

Bliksem

Op een FVD-partijbijeenkomst in Heerhugowaard zei Baudet dat er in Nederland een ‘irrationele’ angst is voor aids. “De kans dat een blanke hetero aids krijgt, is kleiner dan de kans dat ‘ie door de bliksem wordt getroffen. Eigenlijk bestaat aids niet voor blanke hetero’s.” Baudet zegt via Instagram die uitspraken te hebben gedaan om te wijzen op een angstcultuur, die volgens hem nu ook bij de aanpak van het coronavirus terugkomt. Tan reageerde emotioneel op de volgens hem homofo-



Foto: Shutterstock

Thierry Baudet

be en racistische uitspraken van Baudet. De presentator noemde voorbeelden van zijn eigen broer en broers

van Mark Rutte en Eberhard van der Laan, die aan de gevolgen van aids zijn overleden.

Politie Italië grijpt in na protesten tegen ‘coronapas’ in Triëst

TRIËST — De Italiaanse politie heeft ingegrepen na dagenlange protesten in Triëst tegen het coronabeleid van de overheid. De oproerpolitie gebruikte waterkanonnen en traangas tegen betogers die een deel van de haven blokkeerden. Die scandeerden leuzen als ‘vrijheid, vrijheid’.

Havenarbeiders en hun sympathisanten demonstrenen al dagen tegen de verplichting een zogenoemde ‘groene pas’ te laten zien als ze gaan werken. Met die pas kunnen ze aantonen dat ze zijn ingeent tegen het coronavirus of

recent zijn hersteld na een coronabesmetting. Het Italiaanse beleid geldt in vergelijking met andere EU-landen als zeer streng en dat zorgt voor weerstand. Het overgrote deel van de 12-plussers in Italië heeft

zich laten vaccineren, maar in de haven van Triëst beschikt volgens het Italiaanse persbureau *Ansa* naar schatting 40 procent van de medewerkers niet over een groene pas.

Impact

Tegenstanders van het overheidsbeleid vertrouwen de vaccins niet of vinden het beleid ongrondwettig. Ongevacineerde Italianen mogen zich als alternatief ook re-

gelmatig laten testen, maar daar moeten ze zelf voor betalen.

Aan de protesten in de noordelijke havenstad hebben de afgelopen dagen duizenden mensen meegedaan. Triëst behoort tot de belangrijkste havens van Italië en de vrees bestond dat de acties het vrachtovervoer flink zouden kunnen hinderen. De impact lijkt volgens *Ansa* echter beperkt te zijn.

Veel van de demonstranten die zich vandaag in de haven hadden verzameld, vertrokken na de ingreep van de politie. Ze vervolgden hun protesten op andere plaatsen in de stad. Daar verzamelden zich op een plein ongeveer 2000 mensen.

Krant: Sponsors klimaatop COP26 klagen over mismanagement

GLASGOW — Grote bedrijven die klimaatop COP26 sponsors hebben hun beklag gedaan over het gebrek aan organisatie. Ondernemingen die miljoenen steken in de top vinden dat sprake is van ‘mismanagement’, schrijft de Britse krant *The Guardian*.

De bedrijven maken hun onvrede duidelijk in een brief aan de organisatoren van COP26. Die is opgesteld door zender Sky en ondertekend door topmanagers van andere sponsors. Het zou gaan om grote bedrijven als Microsoft, farmaceut GSK en bank NatWest. Unilever

steunt de top ook, maar zegt volgens de krant de brief niet te hebben ondertekend. Er wordt onder meer geklaagd dat ‘onervaren ambtenaren’ zijn belast met de organisatie van de klimaatop, die over ongeveer twee weken begint. Dat zou leiden tot vertraging in de besluitvorming en slechte communicatie.

Informatiegebrek

Een ingewijde, die werkt voor een van de sponsors, zegt in *The Guardian* dat het gebrek aan informatie de grootste bron van frustratie is. Het zou nog onduidelijk zijn hoe de organisatie van het evenement er precies

gaat uitzien en wat voor rol de sponsors krijgen. De top zou eigenlijk in 2020 plaatsvinden, maar is vanwege de coronapandemie uitgesteld. “Ze hebben vanwege Covid een extra jaar gehad om voorbereidingen te treffen, maar het lijkt er niet op dat die tijd is gebruikt om veel vooruitgang te boeken”, zegt de bron. “Alles voelt alsof het op het laatste moment wordt geregeld.”

Rusland sluit eigen missie bij NAVO

MOSKOU — Rusland sluit de eigen missie bij de NAVO. Als het bondgenootschap contact wil opnemen met de Russische regering, kan dat volgens minister van Buitenlandse Zaken Sergej Lavrov via de Russische ambassade in Brussel.

De activiteiten van de Russische NAVO-missie worden volgende maand stilgelegd. Lavrov kondigde ook stappen aan tegen de militaire missie van de NAVO in Moskou. Daar moeten de activiteiten volgende maand ook worden gestaakt. Medewerkers verliezen volgens Russische media op 1 november hun accreditatie. Rusland reageert met die maatregelen op de uitwijzing van acht medewerkers van de Russische missie door de NAVO. Zij waren verzocht te vertrekken omdat ze volgens de westerse militaire alliantie voor Russische inlichtingendiensten werkten zonder dat ze hebben opgegeven.

Aanslagpleger Kongsberg doodde mensen toch niet met pijl en boog

OSLO — De man die vorige week vijf mensen doodde in Noorwegen, deed dat met een ‘scherp voorwerp’. Hij liep ook met pijl en boog rond, maar dat zou niet het moordwapen zijn geweest.

De man sloeg afgelopen woensdag aan het moorden in de plaats Kongsberg. Hij drong daar woningen en een supermarkt binnen en schoot pijlen af op mensen. De politie meldde dat slachtoffers zowel in gebouwen als buiten zijn aangetroffen. Het gaat naast de vijf mensen die de aanval niet overleefden ook om drie gewonden. “Alles wijst erop dat hij zijn

slachtoffers willekeurig selecteerde”, zei een inspecteur van de politie. Hij vertelde dat de dader zijn pijl en boog op enig punt weggooide of verloor, zonder in detail te treden over welke andere wapens de man gebruikte om mensen aan te vallen.

De verdachte, een dertiger uit Denemarken, kon na het bloedbad worden aangehouden en heeft een bekentenis afgelegd. De autoriteiten hielden er rekening mee dat hij was geradicaliseerd, maar vermoeden nu dat zijn psychische problemen hem geleid tot de aanval. Uit psychisch onderzoek moet blijken of hij toerekeningsvatbaar was.

EU heeft meer dan 1 miljard Covid-19-vaccins uitgevoerd

BRUSSEL — De Europese Unie heeft ruim een miljard Covid-19-vaccins die in de lidstaten zijn geproduceerd uitgevoerd sinds december vorig jaar. “We hebben een belangrijke mijlpaal gehaald met de levering van deze doses naar meer dan 150 landen, van Japan tot Turkije, van het Verenigd Koninkrijk tot Nieuw-Zeeland, van Zuid-Afrika tot Brazilië”, zegt voorzitter Ursula von der Leyen van de Europese Commissie. “Daarvan zijn ongeveer 87 miljoen doses aan armere landen geleverd via het Covax-programma.”

Von der Leyen wijst er in een verklaring op dat de EU veruit de grootste exporteur is van Covid-19-vaccins, en dat de EU evenveel doses met de wereld heeft gedeeld als dat vaccins zijn geleverd aan EU-burgers. Ze zegt dat andere

landen meer inspanningen moeten doen om te zorgen dat ook inwoners elders in de wereld volledig gevaccineerd worden.

Volgens haar is inmiddels 75 procent van alle volwassen EU-burgers volledig

gevaccineerd. Samen met president Joe Biden zal de EU op de volgende G20-top van rijkste landen pleiten voor een doelstelling van 70 procent vaccinatiegraad wereldwijd in 2022.

De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) heeft westerse landen opgeroepen hun vaccins met armere landen te delen via het internationale Covax-programma.

“De EU zal de komende maanden minstens 500 miljoen doses aan de meest kwetsbare landen doneren”, stelt Von der Leyen.

Polen boos op Rutte: Laatste persoon die ons de les mag lezen

WARSCHAU — De regering van Polen heeft uitgehaald naar premier Mark Rutte. De Nederlander is volgens een Poolse regeringswoordvoerder ‘de laatste persoon’ die zijn land de les mag lezen over problemen met de rechtsstaat.

De zegsman zei op televisie dat Nederland in sommige opzichten ook niet voldoet aan de Europese normen. “En dan heb ik het over belastingkwesties, belastingontwijking en andere mechanismen die Nederland al vele jaren gebruikt.” De Poolse kritiek volgt op de aankondiging dat Rutte de Europese Commissie gaat oproepen maatregelen te ne-

men tegen Polen. Hij wil dat het dagelijks bestuur van de Europese Unie besluit het Poolse coronaherstelplan van 36 miljard euro niet goed te keuren.

Polen ligt al langer overhoop met de EU over hervormingen die de democratie en rechtsstaat volgens Brussel ondermijnen. EU-lidstaten reageerden ook geschokt

toen het Poolse Constitutioneel Hof onlangs oordeelde dat het Poolse recht soms zwaarder weegt dan het Europese recht.

Rutte botste onlangs ook al met de Sloveense premier Janez Janša. Die schreef op Twitter dat de Nederlandse minister-president zich niet zou moeten bemoeien met de persvrijheid in Slovenië.

Rutte zou zich volgens Janša beter kunnen inzetten om te voorkomen dat Nederlandse journalisten ‘op straat worden omgebracht’.

Informateurs lichten stand van zaken in kabinetsformatie toe

DEN HAAG — De informateurs Johan Remkes en Wouter Koolmees geven vanmiddag een persconferentie. Zij geven daarin ‘een korte toelichting over de stand van zaken van de kabinetsformatie’.

VVD, D66, CDA en ChristenUnie begonnen een kleine twee weken geleden met onderhandelen over voortzetting van de huidige regeringscoalitie. Daarmee kwam een einde

aan maanden getouwtrek tussen VVD en D66, de twee grootste partijen, over de vraag welke partijen zouden moeten meedoen aan een nieuw kabinet.

De VVD zette van meet af aan in op voortzetting van de coalitie met de christelijke partijen. Maar D66 drong aan op een progressievere koers en wilde dat naast het CDA de PvdA of GroenLinks zou aanschuiven. De twee linkse partijen

wilden alleen samen meepraten, en dat ging de VVD en het CDA te ver.

Nadat informateur Remkes had vastgesteld dat ook een minderheidskabinet weinig kans van slaan zou hebben, besloot D66 de blokkade tegen de ChristenUnie op te heffen. Dat maakte de weg vrij voor onderhandelingen tussen de partijen die ook de afgelopen vier jaar het land samen hebben bestuurd.

Paus blijft een ‘etter’ ter bescherming van armen



Foto: Shutterstock

Paus Franciscus

Vervuilen

Bedrijven die zich bezig houden met bijvoorbeeld mijnbouw of houtkap maande Franciscus ‘te stoppen met het verwoesten van bossen, waterrijke natuurgebieden en bergen, te stoppen met het vervuilen van rivieren en zeeën, te stoppen met het vergiftigen van voedsel en

mensen’. Ook zei hij dat rijke landen en financiële instellingen de schulden van de armste landen zouden moeten kwijtschelden.

Verder vindt de paus dat het hoog tijd is dat wapenfabrikanten en -handelaren ophouden bij te dragen aan ‘die verschrikkelijke geopolitieke

spelletjes’ die leiden tot miljoenen doden en miljoenen ontheemden. De technologiegiganten zouden er volgens hem goed aan doen onmiddellijk een einde te maken aan haatzaaien, verspreiding van nepnieuws en complottheorieën en aan politieke manipulatie.

Michael Caine (88) komt terug op voornemen te stoppen



Foto: Shutterstock

Michael Caine is luttele uren nadat hij had aangekondigd te stoppen als acteur teruggekomen op dat voornemen. De film ‘Best Sellers’, vorige maand uitgebracht in de VS en Canada, was zijn laatste, zei hij zaterdag in een radio-programma van de *BBC*. Later op de dag liet hij via onder meer *MailOnline* weten dat hij toch niet met pensioen gaat. Het 88-jarige Britse icoon vertelde bij de *BBC* dat hij zijn besluit op te houden met acteren had genomen omdat rollen voor iemand van zijn leeftijd niet voor het opscheppen liggen en omdat zijn gezondheid te wensen overlaat. “Ik heb problemen met mijn ruggengraat en dat trekt door naar mijn benen. Ik kan daarvoor niet goed lopen”. “Ik heb een aantal succesvolle boeken geschreven. Dus ik zie mezelf nu niet meer als

acteur maar als auteur. Dat is mooi want als acteur moet je om half zes ‘s ochtends opstaan en naar de studio, maar als schrijver kun je gewoon beginnen zonder je bed uit te komen”, aldus Caine. Na derhand zei hij tegen *Variety* echter dat hij zijn wekker nog niet de deur uit doet. Ook in het radio-interview had Caine door laten schemeren niet geheel van het publieke toneel te willen verdwijnen. Hij zou zeker toehappen als hij voor een rolletje van 3 of 4 minuten wordt gevraagd door regisseur Christopher Nolan. Het laatst was hij te zien in diens films *Dunkirk* (2017) en *Tenet* (2020). In *Best Sellers* speelt Caine overigens een chagrijnige auteur die met tegenzin op tournee gaat. De tweevoudig Oscar-winnaar heeft al een carrière van meer dan zestig jaar achter de rug.



Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: o.v.v. “mensen”.

‘Rembrandt van de muziek’ Sweelinck week lang herdacht

Zaterdag was het 400 jaar geleden dat de Nederlandse componist Jan Pieterszoon Sweelinck overleed. De invloedrijke musicus, die ook organist, clavessinist, belangrijk leermeester en organisator van muziekevenementen was, wordt gememoreerd met een festival van een week, op verscheidene locaties. Hij is immers ‘de Rembrandt van de muziek’, aldus de organisatoren. In zijn eigen tijd was hij al beroemd en volgens kenners reikte zijn invloed via verschillende leerlingen zelfs tot Johann

Sebastian Bach. De liefhebbers kunnen op het festival meer doen dan passief luisteren alleen. “Op het festival kunnen bezoekers meezingen en musiceren tijdens verschillende workshops. Het passief luisterconcert stamt pas uit de negentiende eeuw en daarom is Sweelincks muziek gemaakt om mee te doen”, zegt de festivalorganisatie. In het het Stadsarchief Amsterdam is verder de tentoonstelling Sweelinck, Stadsmusicus van Amsterdam, 1621-2021.

Schetsen voor onvoltooid Asterix-stripboek ontdekt



Foto: Shutterstock

Anne Goscinny, dochter van de beroemde Franse stripscenarist René Goscinny, heeft dit weekende tegenover het Duitse tijdschrift *Der Spiegel* de vondst

onthuld van schetsen voor een onvoltooid Asterix-stripboek. Dochter Anne had het scenario voor het nooit voltooide boek, dat Goscinny op

een typemachine had uitgewerkt, aangetroffen in de familie-archieven. Het zou gaan om twintig bladzijden, ongeveer de helft van een album, dat als Asterix in het circus had moeten verschijnen. Door de dood van René Goscinny in 1977 kwam het daar niet meer van.

Anne Goscinny sluit niet uit dat het stripboek nog postuum verschijnt, net als in 1979 gebeurde met het wel voltooide Asterix en de Belgen. Het album afmaken zou wel een ‘zeer gecompliceerde onderneming’ zijn, zei Goscinny tegen *Der Spiegel*. “Maar op een dag zullen we het proberen. Het zou een buitengewoon avontuur zijn.”

René Goscinny creëerde Asterix in 1959 met stripscenarist en illustrator Albert Uderzo, die vorig jaar overleed.

De avonturen van de onverschrokken Galliër zijn wereldwijd honderden miljoenen keren over de toonbank gegaan.

Mensen

Oorlogsveteraan voltooit monstertocht op blote voeten



Foto: Shutterstock

De Nederlandse Afghanistanveteraan Anton Nootboom (34) heeft gisteren een monstertocht van 3000 kilometer op zijn blote voeten door Australië voltooid. De uit het Zeeuwse Goes afkomstige ‘Barefoot Dutchman’, die in 2015 naar Australië vertrok, liep vijf maanden lang gemiddeld 25 kilometer per dag en haalde 75.000 Australische dollar (ongeveer 48.000 euro) op voor de mentale gezondheid van mannen.

“Het is een behoorlijke wandeling geweest”, zegt Nootboom telefonisch vanuit Australië. “Het was ongelooflijk zwaar, vooral ook vanwege alle stenen die in je voeten steken. Al waren mensen een beetje teleurgesteld toen ze de onderkant

van mijn voeten zagen, want die zien er eigenlijk nog heel goed uit. Maar van binnen is alles gekneusd en kapot.” Nootboom was tien jaar in dienst van Defensie en werd drie keer uitgezonden naar Afghanistan. Hij vertrok naar Australië, kreeg te maken met psychische klachten en vond verlichting in wandelen op blote voeten. “Maar ook door ervoor te praten. Je merkt dat er onder veteranen een taboe rust op het bespreekbaar maken van gevoelens van zelfmoord en depressie. Daarom heb ik deze tocht gemaakt, om daar aandacht voor te vragen.”

Record Om de publiciteit te vergroten, koos hij voor het lopen op blote voeten, zegt

hij. “Een gewone tocht van 3000 kilometer levert veel minder publiciteit op dan op blote voeten. Nee, ik heb daar niet voor geoefend. Niets kan je voorbereiden op zo’n tocht. Ik wilde laten zien dat je alles kunt doen als je je ertoe zet. Leading by example.” Die tocht leidde hem van Cairns in het noorden van Australië naar vlak voor zijn voordeur in Sydney en leverde hem twee Guinness Book of World Records op, onder meer voor de langste tocht op blote voeten. Een paar honderd mensen liep de laatste kilometers met hem mee, nu is het tijd voor een biertje. “Ik ben ongelooflijk gesloopt, ga de komende twee à drie weken helemaal niets meer doen en lekker rusten en herstellen.”

Russische filmcrew weer terug op aarde na opnames in de ruimte



Foto: NASA/Blogs

De Russische actrice Joelia Peresild (37) is gisterochtend veilig teruggekeerd op de aarde. Samen met haar cameraman en producent Klim Sjipenko en kosmonaut Oleg Novitski landde ze rond 06.36 uur in een Sojoez-capsule, met daaraan parachutes bevestigd, in Kazachstan.

In de nacht van zaterdag op zondag werd de capsule, op een hoogte van ongeveer 420 kilometer boven de aarde, losgekoppeld van het inter-

ationale ruimtestation ISS. De Sojoez daalde vervolgens af naar de aarde.

Peresild verbleef bijna twee weken in het ruimtestation om de eerste film ooit buiten de aarde op te nemen. In de film, *Vizov* (De uitdaging) getiteld, speelt ze een chirurg die naar de ruimte gaat om het leven van Novitski te redden. Wanneer de film uitkomt, is nog niet bekend. Ook is nog niet bekend of de film ook in Nederland te

zien zal zijn. Bij de landing van de capsule stond ook een cameraploeg te filmen. Die beelden worden gebruikt bij het maken van de film, zei een van de producenten tegen persbureau *AFP*. Ook zouden er bijrolletjes zijn voor de kosmonauten, zoals Russen hun ruimtevaarders noemen, die in het ISS waren.

De Russen kunnen met het filmproject weer een ruimtepremier op hun naam schrijven. De toenmalige Sovjet-Unie was het eerste land dat een satelliet (Sjoetnik) en een dier (hond Laika) in een baan om de aarde bracht. Ook de eerste mens in de ruimte (Joeri Gagarin) was een Sovjet-kosmonaut.

In de VS wordt ondertussen ook gewerkt aan een filmproject in de ruimte. Daar zijn Hollywoodster Tom Cruise, ruimtevaartorganisatie NASA en het bedrijf SpaceX bij betrokken.

Ouderen klagen over leeftijdsdiscriminatie banken

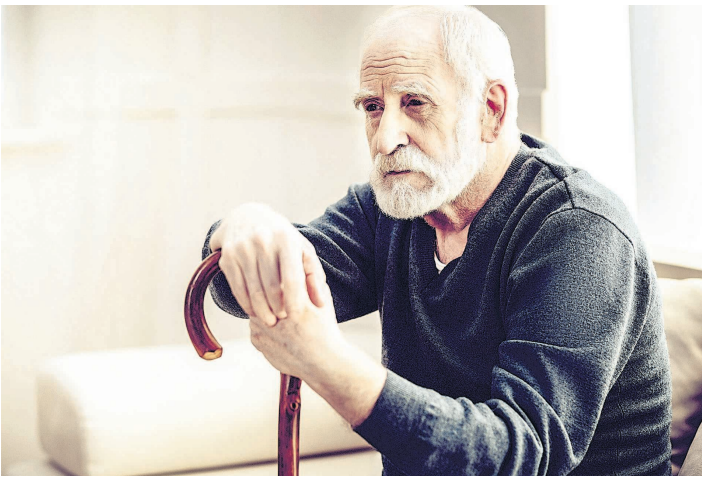


Foto: Shutterstock

Meerdere ouderen in Nederland voelen zich gediscrimineerd door banken. Ze ergeren zich er bijvoorbeeld aan dat ze minder rood mogen staan en alleen kunnen beschikken over een kredietloze creditcard. Daarop wijst seniorenorganisatie KBO-PCOB, die inmiddels 250 meldingen van financiële leeftijdsdiscriminatie heeft binnengekregen bij het meldpunt ‘Te Grijs Voor Rood’. Senioren kunnen bijvoorbeeld opeens geen abonnementen meer afsluiten waarvoor een creditcard met krediet vereist is. Ook kostbare reparaties aan huizen waar een lening voor afgesloten moet worden, zouden buiten bereik van ouderen liggen. Volgens KBO-PCOB realiseren banken en creditcardverstrekkers zich te weinig dat veel van hun diensten zijn verweven in het dagelijks leven van klanten. “Als een bank dan zomaar iets stopzet of terugdraait, heeft dat voor deze mensen meteen gevolgen.” Banken beroepen zich op hun zorgplicht, om mensen ervoor te beschermen dat

ze in de schulden komen en deze bij overlijden niet terug kunnen betalen. Maar volgens een woordvoerder van KBO-PCOB ‘mag de financiële zorgplicht nooit leiden tot leeftijdsdiscriminatie’. “Het moet een weging van de financiële positie van de senior en diens financiële weerbaarheid zijn”, aldus de organisatie die de kwestie ook wil aankaarten in Den Haag. De Nederlandse Vereniging van Banken (NVB) zegt in een reactie dat het niet gaat om leeftijdsdiscriminatie. Volgens de vereniging is het wel zo dat er andere voorwaarden gelden voor ouderen dan voor jongeren, ‘om hen te beschermen tegen overkreditering’. Voor leningen zoals hypotheken, rood staan en creditcards toetsen banken de financiële omstandigheden van iemand. “Die kunnen sterk veranderen als je ouder wordt, bijvoorbeeld na je pensioen”, legt een woordvoerder uit. “Bij leningen speelt ook de levensverwachting mee. Als je ouder bent, kun je minder lang aflossen dan een jongere.”

Brit fietst 8000 kilometer voor goede doel

Een Brit heeft 8000 kilometer gefietst door Groot-Brittannië en daarmee omgerekend 35.000 euro opgehaald voor het goede doel. De 22-jarige Josh Garman kreeg tijdens de maandenlange reis allerlei tegenslagen te verduren. Hij belandde zelfs in het ziekenhuis, maar dat weerhield hem er niet van de tocht af te maken. Garman vertrok in april en fietste langs de Britse kustlijn. Hij eindigde met zijn fiets en gele aanhanger uiteindelijk op de plek waar hij begon: kustplaats Berwick-upon-Tweed. De fietser vertelde volgens de Britse omroep *BBC* dat mensen hem tijdens de laatste kilometers van zijn reis kwamen toedruipen.

De twintiger haalde het geld op voor de organisatie Hope for Hasti. Die financiert onderzoek naar een behandeling voor het Cornelia de Lange Syndroom (CdLS), een zeldzame genetische aandoening. De stichting is opgericht door de ouders van een meisje met de aan-

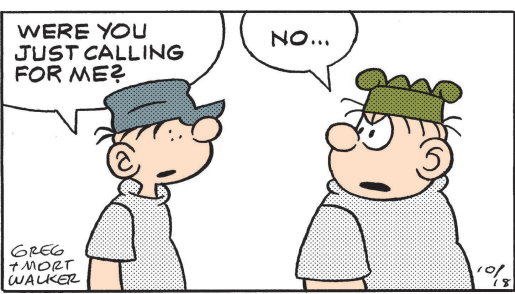


Foto: Shutterstock

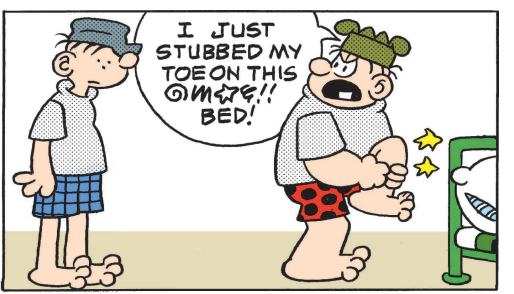
doening. De reis verliep verre van vlekkeloos. Zo kreeg Garman in Wales gezelschap van zijn vriendin, maar die crashte en belandde in het ziekenhuis. Een paar dagen later moest Garman zelf worden opgenomen. Hij was oververmoeid en kampte met uitdrogingsverschijnselen. Dat leidde tot een wekenlange onderbreking van de tocht. De ontberingen die hij doorstond, leverden hem wel de dank op van de oprichters van Hope for Hasti. De vader van Hasti, die zelf ruim 1100 kilometer op blote voeten had afgelegd om geld op te halen, zei blij te zijn dat hij Garman heeft geïnspireerd. Die twintiger heeft al laten weten voorlopig niet meer aan fietsen te moeten denken. “Mijn lichaam is op alle mogelijke manieren kapot.”

Beetle baily

By Mort Walker



WERE YOU JUST CALLING FOR ME? NO...



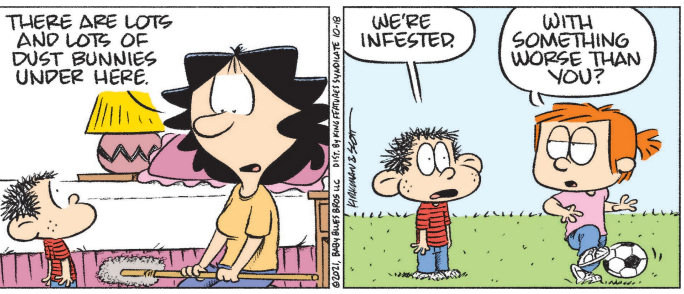
I JUST STUBBED MY TOE ON THIS OMEGA!! BED!

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



WHAT ARE YOU DOING, MOM? CLEANING.



THERE ARE LOTS AND LOTS OF DUST BUNNIES UNDER HERE. WE'RE INFESTED. WITH SOMETHING WORSE THAN YOU?

Bemoedigende overwinning Barcelona tegen Valencia

BARCELONA — FC Barcelona is bemoedigend begonnen aan een zware voetbalweek. De ploeg van trainer Ronald Koeman versloeg in eigen stadion Valencia met 3-1. Met een doelpunt en een assist was Memphis Depay van grote waarde voor de thuisclub. Hij was met Frenkie de Jong basisspeler bij Barça.



Ploeggenoot Luuk de Jong bleef op de bank. Jasper Cillessen verdedigde het doel van Valencia en kon niets aan de tegentreffers doen. Koeman had vier wijzigingen aangebracht in zijn basisteam, dat in de laatste wedstrijd voor de interlandperiode verloor bij titelhouder Atlético Madrid (2-0). Ansu Fati, Sergi Roberto, Eric Garcia en Jordi Alba mochten starten in Camp Nou. Zij namen de plaatsen in

van Philippe Coutinho, Nico Gonzalez, Ronald Araújo en Oscar Mingueza. Aanwinst Sergio Agüero maakte in de 87e minuut zijn officiële debuut. Valencia kwam dankzij een uithaal van José Luis Gaya snel op voorsprong (0-1). Fati, voor de eerste keer dit

schot in de hoek. Na de rust kwam Barcelona een paar keer goed weg. In de 57e minuut kreeg doelman Marc-André ter Stegen nog net een hand achter een uithaal van Gonçalo Guedes. Aanvallend dwong de thuisclub niet veel meer af. Invaller Coutinho besliste het duel in de 85e minuut van dichtbij, na goed voorbereidend werk van Sergio Dest (ex-Ajax). Barcelona klom naar de zevende plek met 15 punten. Real Sociedad leidt met 20 punten.

Barcelona speelt woensdag in de Champions League thuis tegen Dinamo Kiev. Daarna volgt zondag de Klassieker tegen Real Madrid, eveneens in eigen stadion. Koeman heeft ook in deze topduels goede resultaten nodig om zijn nog altijd wankelende positie in Camp Nou te verstevigen.

ZURICH — De FIFA gaat deze week in gesprek met de bondscoaches over een mogelijk herziene voetbalkalender vanaf 2024. De coaches zijn uitgenodigd om dinsdag of donderdag een online bijeenkomst bij te wonen.

De gesprekken worden geleid door Arsène Wenger, die tegenwoordig hoofd internationale voetbalontwikkeling is bij de FIFA. Volgens de wereldvoetbalbond worden onder meer thema's als de gezondheid van de spelers, de interlandperiodes en de frequentie van WK's besproken. "De inbreng van de bondscoaches is essentieel. Er zijn maar weinig kansen voor ons om samen te ko-

men, maar we moeten deze gelegenheden benutten. Zo'n dialoog helpt ons allemaal om de unieke plaats die voetbal in de samenleving heeft te beschermen en om het echt mondiaal te maken."

Het uitvoerend bestuur van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) riep de FIFA vorige week op tot een bredere raadpleging over de plannen om het WK voetbal iedere twee jaar te houden. "Uit de vergadering kwam naar voren dat een aantal internationale federaties, clubs, spelers, spelersorganisaties en coaches hun sterke bedenkingen en zorgen hebben geuit over de plannen om meer inkom-

sten te genereren voor de FIFA", zei het IOC in een verklaring. Gianni Infantino, de voorzitter van de FIFA, spreekt de laatste tijd vaker uit dat hij om de twee jaar een WK wil organiseren. "Er zijn veel voordelen aan verbonden. Zo geef je onder meer de kans aan meer landen om deel te nemen. Toen werd besloten het WK om de vier jaar te houden, zo'n honderd jaar geleden, telde de FIFA veertig landen. Het is tijd om de zaak te analyseren. Maar als we veranderingen doorvoeren, moet iedereen ervan profiteren", liet hij onlangs optekenen. Tevens zei Infantino vorige maand dat er momenteel 'te veel wedstrijden zonder betekenis' zijn.

PSV duikt in de rode cijfers door coronapandemie

EINDHOVEN — PSV is financieel in de rode cijfers beland als gevolg van de coronapandemie en lockdown maatregelen. De Eindhovense voetbalclub heeft voor het eerst in tien jaar een seizoen met nettoverlies afgesloten.

Volgens het vandaag uitgebrachte financieel jaarverslag kwam PSV over het afgelopen boekjaar na belasting ruim 23 miljoen euro tekort. In het voorgaande jaar, toen de virusuitbraak ook al op de cijfers drukte, was nog sprake van bijna 2 miljoen euro winst. Door corona was er afgelopen seizoen vrijwel het gehele seizoen geen bedrijvigheid in het Philips Stadion. Wedstrijden werden zonder toeschouwers gespeeld en grootschalige evenementen

werden afgelast. Door dit alles ging er ongeveer 25 miljoen euro minder omzet in de boeken dan in een normaal seizoen. De terugval van de omzet werd wel deels gecompenseerd door de coronasteunregelingen van de Nederlandse overheid waarvoor PSV in aanmerking kwam. Ook hielp mee dat veel supporters het geld dat ze hadden betaald voor hun seizoenkaart niet terugvroegen.

Op de transfermarkt zat het PSV ook niet mee. De club hoopte in het voorbije jaar eigenlijk een financiële klapper te maken met een grote transfer. Maar dat lukte niet met de verkopen van Sam Lammers, Jeroen Zoet en Jorrit Hendrix. De transfers van onder anderen Donyell Malen en Denzel Dumfries waren pas na de sluiting van

het boekjaar een feit. Daardoor zijn de opbrengsten hiervan nog niet meegenomen in de cijfers. Eerder meldden andere voetbalclubs over het afgelopen jaar ook al rode cijfers als gevolg van de crisis. Voor het nieuwe seizoen zien de financiële verwachtingen er over het algemeen wel weer rooskleuriger uit, al verschilt dat sterk van club tot club. PSV denkt in boekjaar 2021-2022 opnieuw geld te kort te komen als het gaat om de normale inkomsten in het stadion. De impact van de pandemie is nog niet helemaal voorbij. Maar doordat veel recente transfers in de cijfers van het nieuwe jaar meegenomen worden, ziet het beeld er op dit vlak wel beter uit. Daarom denkt PSV in zijn volgende jaarverslag weer een nettowinst te kunnen schrijven.

Darter Cross verslaat Van Gerwen in EK-finale

SALZBURG — Darter Michael van Gerwen heeft in Salzburg naast zijn vijfde Europese titel gegrepen. De Brabander moest in de finale zijn meerdere erkennen in Rob Cross. De Engelsman zegevierde met 11-8.

Van Gerwen gooide in de eindstrijd een gemiddelde van 93.66 punten. Cross eindigde met 92.91 iets lager. De wereldkampioen van 2018 was echter beter in het uitgooien van de legs. Cross won het EK eerder in 2019. Van Gerwen was tussen 2014 en 2017 vier keer achter elkaar de beste. Danny Noppert verloor in de kwartfinales na een spannende wedstrijd met 10-9 van de Engelsman Nathan Aspinall. De Brit verloor in de halve finale met 11-10 nipt van Van

Gerwen, die in de kwartfinales wereldkampioen Ger-

wyn Price uit Wales had uitgeschakeld (10-8).

INDIAN WELLS —Cameron Norrie heeft verrassend het grote tennistoernooi van Indian Wells op zijn naam geschreven. De Brit, die de week begon als de nummer 26 van de wereld, was in de finale van het masterstoernooi de Georgiër Nikoloz Basilasjvili (29) met 3-6 6-4 6-1 de baas.

Norrie is de eerste Britse man die het zogenoemde vijfde grandslamtoernooi weet te winnen. Voormalig nummer 1 van de wereld Andy Murray slaagde daar nooit in en in 2004 was Tim Henman de laatste Britse finalist. "Dit betekent zoveel voor mij, het is mijn grootste titel", zei Norrie, die naar plek 15 op de wereldranglijst is gestegen. "Ik ben zo blij en ik kan het nu niet eens beschrijven en geloven. Als je me vooraf had verteld dat ik hier zou winnen, dan had ik je nooit geloofd, dus

het is waanzinnig." Voor de 26-jarige Norrie is het pas de tweede titel uit zijn loopbaan. Eerder dit jaar zegevierde hij ook in het Mexicaanse Los Cabos.

Door zijn goede resultaten van dit jaar maakt Norrie nog kans op deelname aan de ATP Finals in Turijn, het eindejaarstoernooi voor de beste acht tennissers van het seizoen. Hij staat tiende op de jaarranking Race to Turin, met Rafael Nadal voor zich. Nadal heeft al te kennen gegeven dat hij dit jaar niet meer in actie komt.



Cameron Norrie

Naast Nadal ontbraken ook Novak Djokovic en Roger Federer in Indian Wells, dat eenmalig in het najaar werd gespeeld. Normaal gesproken staat het toernooi

in maart op de kalender. Er staat dit jaar nog één masterstoernooi op het programma; begin november begint het masterstoernooi van Parijs.

Spaanse Badosa klopt Azarenka in lange finale Indian Wells

INDIAN WELLS — De Spaanse tennisster Paula Badosa heeft Indian Wells gewonnen. In een finale van 3 uur en 4 minuten was ze met 7-6 (5), 2-6, 7-6 (2) te sterk voor Viktorija Azarenka uit Belarus. De 23-jarige Badosa maakte haar debuut in het hoofdtoernooi van Indian Wells. Ze is de eerste Spaanse ooit die het zogenoemde vijfde grandslamtoernooi weet te winnen.

Opvallend genoeg pakte tweevoudig winnares Azarenka in de langste finale van het WTA-seizoen negen punten meer: 133 om 124. Badosa toonde zich echter

het sterkst op de belangrijke momenten, waaronder de tiebreaks. Ze benutte in de beslissende tiebreak op eigen service haar eerste wedstrijdpoint met een

forehandwinner. "Het was een erg goede wedstrijd en elke set moest ik mijn niveau opkrikken. In de derde set speelde ik echt op mijn best. Dat was ook de enige optie als ik wilde winnen en ik ben er erg trots op", zei Badosa, die vier spelers uit de top 20 op rij versloeg. "Het eerste wat ik deze week heb geleerd, is dat niets onmogelijk is. Als je vecht en hard werkt,

kun je iets bereiken. Ik ben door moeilijke momenten gegaan, maar ik heb mijn dromen nooit opgegeven. Dat heeft ertoe geleid dat ik hard ben blijven werken." Badosa steeg door het grootste succes uit haar loopbaan naar de dertiende plek op de wereldranglijst. Het toernooi van Indian Wells was het laatste WTA 1000-toernooi van het seizoen.

Geurts en Visser mogen hopen op finaleplaats bij WK turnen

KITAKYUSHU — Debutante Elze Geurts mag bij de WK turnen in het Japanse Kitakyushu hopen op de toestelfinale op het onderdeel sprong. Na drie van de in totaal tien subdivisies voert Geurts met een gemiddelde van 14.350 punten momenteel het klasement aan op dat toestel.



Elze Geurts

Met die score blijft ze de voorlopige nummer twee, de Italiaanse Asia D'Amato (13.816), ruim voor. De beste acht turnsters (met een maximum van twee per land) stromen door naar de toestelfinale op sprong, die komende zaterdag plaatsvindt. Naast Geurts lijkt ook Naom Visser na een gedegen optreden in de meerkamp op koers voor een finale-

plaats. Visser kwam na een wedstrijd zonder grote fouten tot een meerkamptotaal van 52.266 punten en staat daarmee voorlopig

op de vijfde plaats in het klasement, dat voorlopig wordt aangevoerd door de Amerikaanse Leanne Wong (55.749). De beste 24 turn-

sters, met een maximum van twee per land, stromen door naar de meerkampfinale van donderdag. Vera van Pol, afgelopen zomer actief op de Olympische Spelen, kwam na twee vallen van brug niet verder dan een meerkamptotaal van 48.415 punten en bezet voorlopig de twaalfde plaats in het meerkampklassement. Sanna Veerman kende bij haar WK-debuut vallen op brug (12.433) en balk (11.566) en komt daardoor niet in de buurt van de finaleplaatsen. Morgenochtend (Nederlandse tijd), als alle tien de subdivisies zijn afgerond, wordt bekend of de Nederlandse turnsters finaleplaatsen hebben behaald. Woensdagochtend komen de Nederlandse mannen in actie op de WK.

Voor alle
vragen en
verzoeken om
informatie, bel
naar 582-4333

Amigoe
di Aruba



Jolley Holding Aruba
V.B.A.

JOB OPPORTUNITY

Assistant Operational/Internal Auditor

Jolley Holding consists of 25 operating companies with diverse activities such as car dealers, car rental and leasing, retailing of souvenirs, gifts, books, leisure clothing etc, wholesale of consumer goods and pharmaceuticals, industrial laundry, real estate. The Group is active in Aruba, Bonaire, Curaçao and Antigua.

We are looking for an Assistant Operational/Internal Auditor for Jolley Holding. The Assistant Auditor will be responsible for streamlining internal controls and procedures, executing audit procedures to ensure that appropriate controls exist, processing is efficient and accurate and procedures are in compliance with corporate standards.

The Assistant Auditor also works on special projects with an emphasis on developing value-added recommendations that will significantly enhance our businesses. As the Assistant Auditor you will be reporting to the Internal Audit Manager of the Holding.

Jolley Holding offers a challenging position within a dynamic, international working environment where there is strong emphasis on both teamwork and self-reliance. Jolley Holding offers excellent compensation packages including secondary benefits such as a pension plan.

Job requirements

- A bachelor's degree in the areas of accountancy, controlling or being in an advanced study stage of obtaining a degree.
- At least 2 years successful experience in either audit, control or operational risk management.
- Good communications skills and a great team player.
- Highly developed attention to detail and accuracy.
- Able to work with tight deadlines and high standards of quality.
- Thrives on the challenge of working in diverse environments.
- Able to travel abroad on short trips.
- Strong command of spoken and written English and Dutch. Being fluent in Papiamentu is considered an advantage.
- Have a permanent residence status in Aruba.

Contact information

Is this the job you are looking for? Apply in writing (including your resume) to Mr. Sudesh Manichand, Managing Director Jolley Holding at Croesstraat 3, Oranjestad, Aruba or send an email at hrr@jolleyholding.com. For more information call (+297) 528 9550. A psychological test and past employer background check are part of our recruiting process. All information will be treated with the utmost confidentiality and discretion.